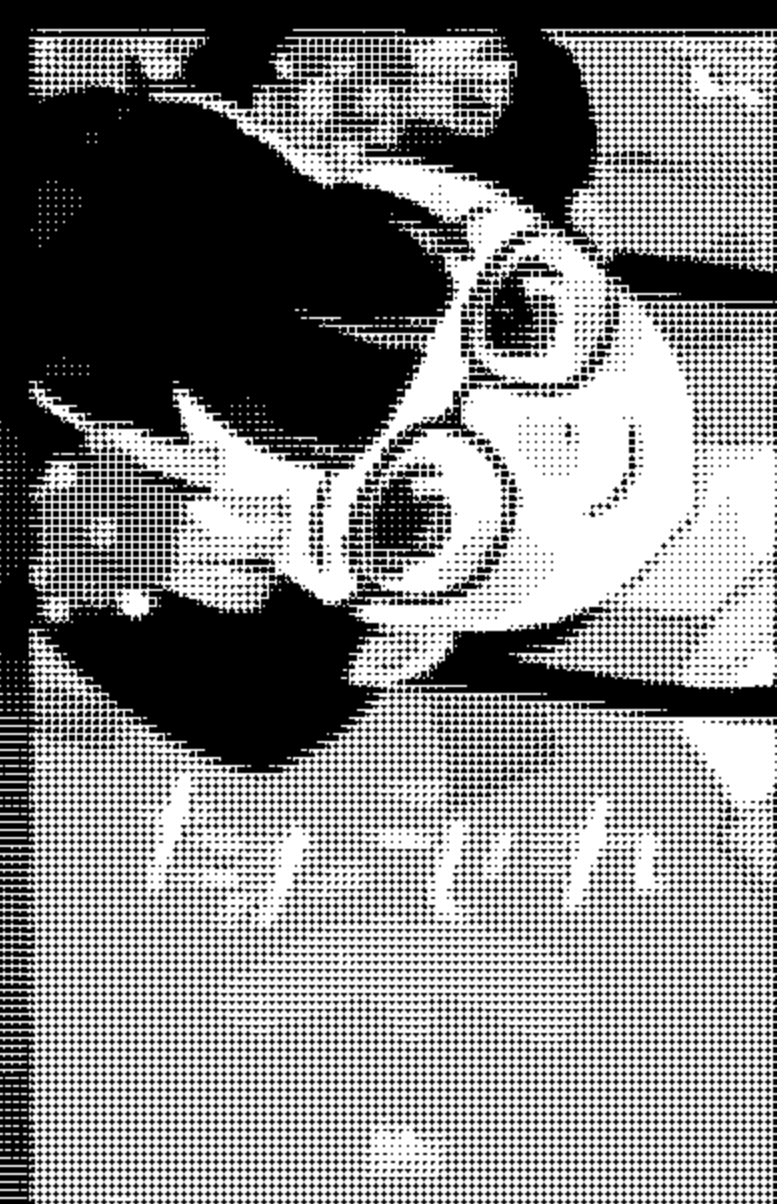


1 3 卷大ヒット御礼！

命運開始轉動——



最新MC
「たまのこしいれ
—アシガールEDO—」3巻
発売&配信中!

剛剛重逢、
月又回到了現代…!?

江戸の若君と
タイムスリップワエデイング!?

アシガール EDO

たまのこしいれ

EPI.28

TAMANO-KOSHIIRE

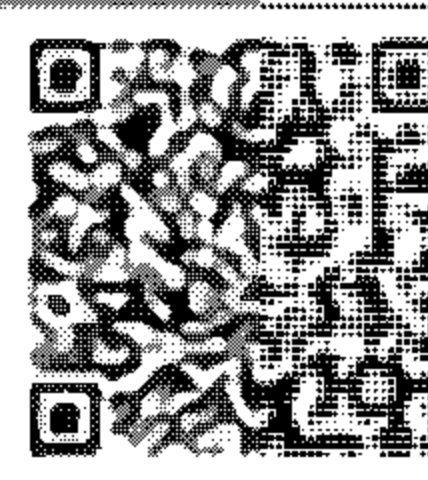
森本梢子

離境漢化組

MC「アシガール」全16巻MC「じゃのめのみ」1巻も発売&配信中!

江戸の若君から目が離せない

第一話は
こちらから



圖源: KK
翻譯: 柊
校對: 靜空
嵌字: 小ye
監製: 咚咚貓

兄長

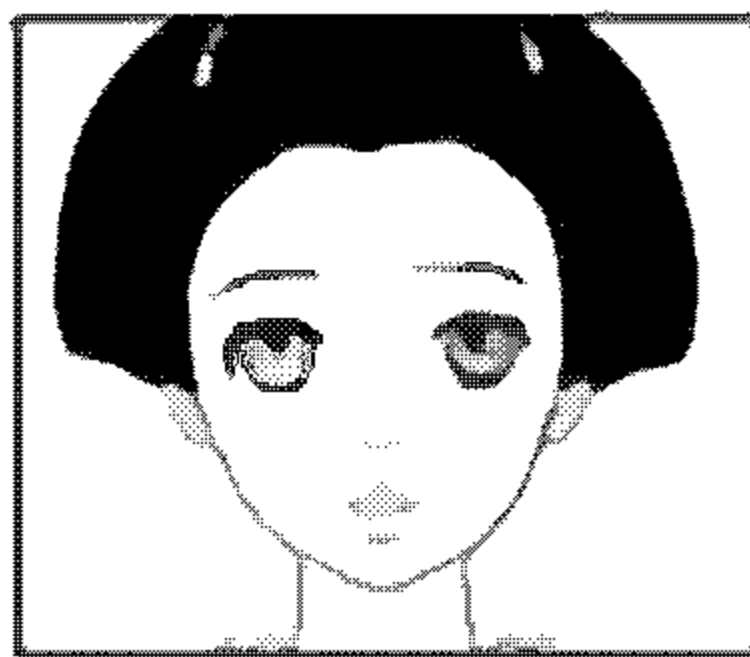
2

前回までのあらすじ

緑合御月藩 藩主の娘・玉姫と幼なじみの勇之進が300年前の江戸時代から政略結婚前夜に月の家にやってきた。結ばれないふたりに同情する月はタイムマシンの起動スイッチを触っているうち、自分がタイムスリップ。月は玉姫の身代わりで花嫁になるが、お相手の晴貴が親母のお倉に毒を盛られているらしいと知り、晴貴を元気にすると決意。毒を盛っていた犯人が判明し晴貴も回復。次の満月に現代で会う約束をした月と晴貴だったが、時空の流れが変わり月は4年後の江戸に戻ってしまう。しかし月は亡くなったことにされていて、晴貴にはもう会えないと告げられる。諦められず男装して卯之助と名乗り志喜家に忍び込んだ月だが、晴貴に側室になれと言われて…?

たまのいれ

F778-6 FDO
TAMANO-KOSHIIRE



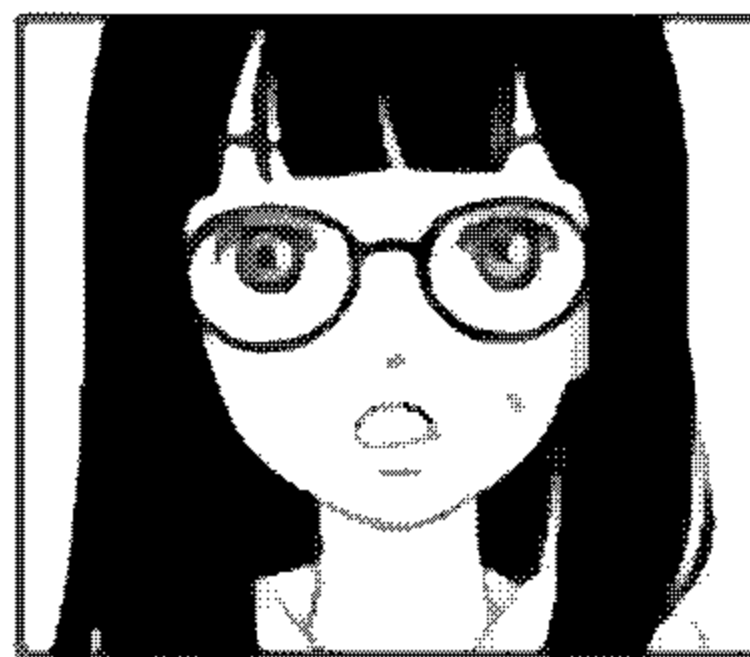
玉姫

緑合御月藩六代藩主・御月定永の娘。唯と若君の子孫。月と一緒に江戸に帰ってきた。



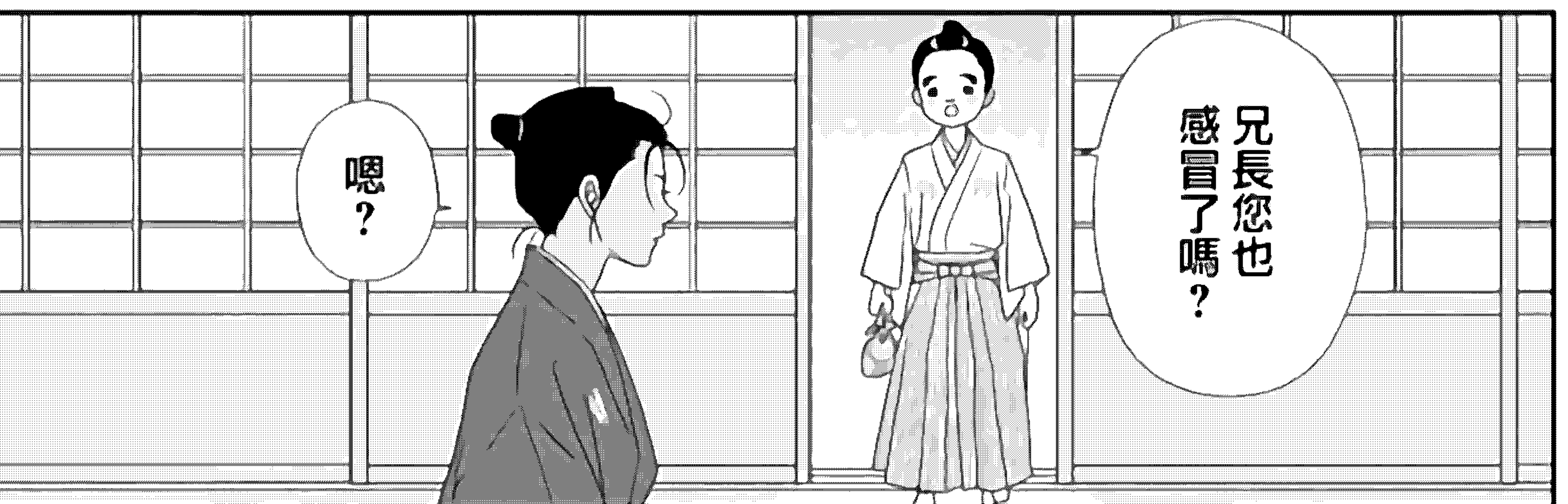
志喜晴貴

19歳。志喜家嫡男で月の興入れの相手だった。新たな縁談が持ち上がっている。



速川月

17歳。『アシガール』の主人公・唯の姪で、尊の一人娘。天才肌の発明オタク。





…藥？



我沒有哪裡不舒服

只是想偷會兒懶



這藥怎麼了

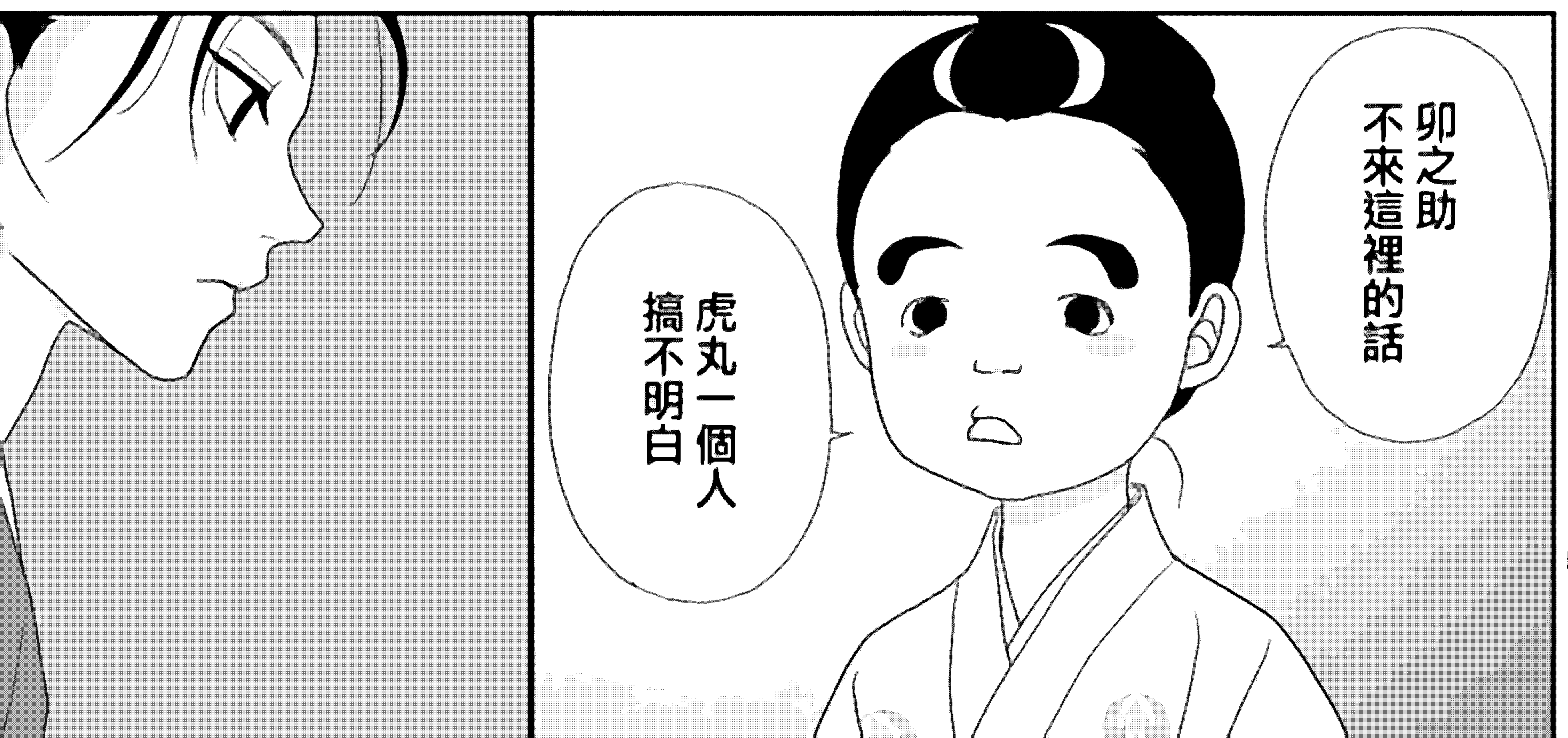
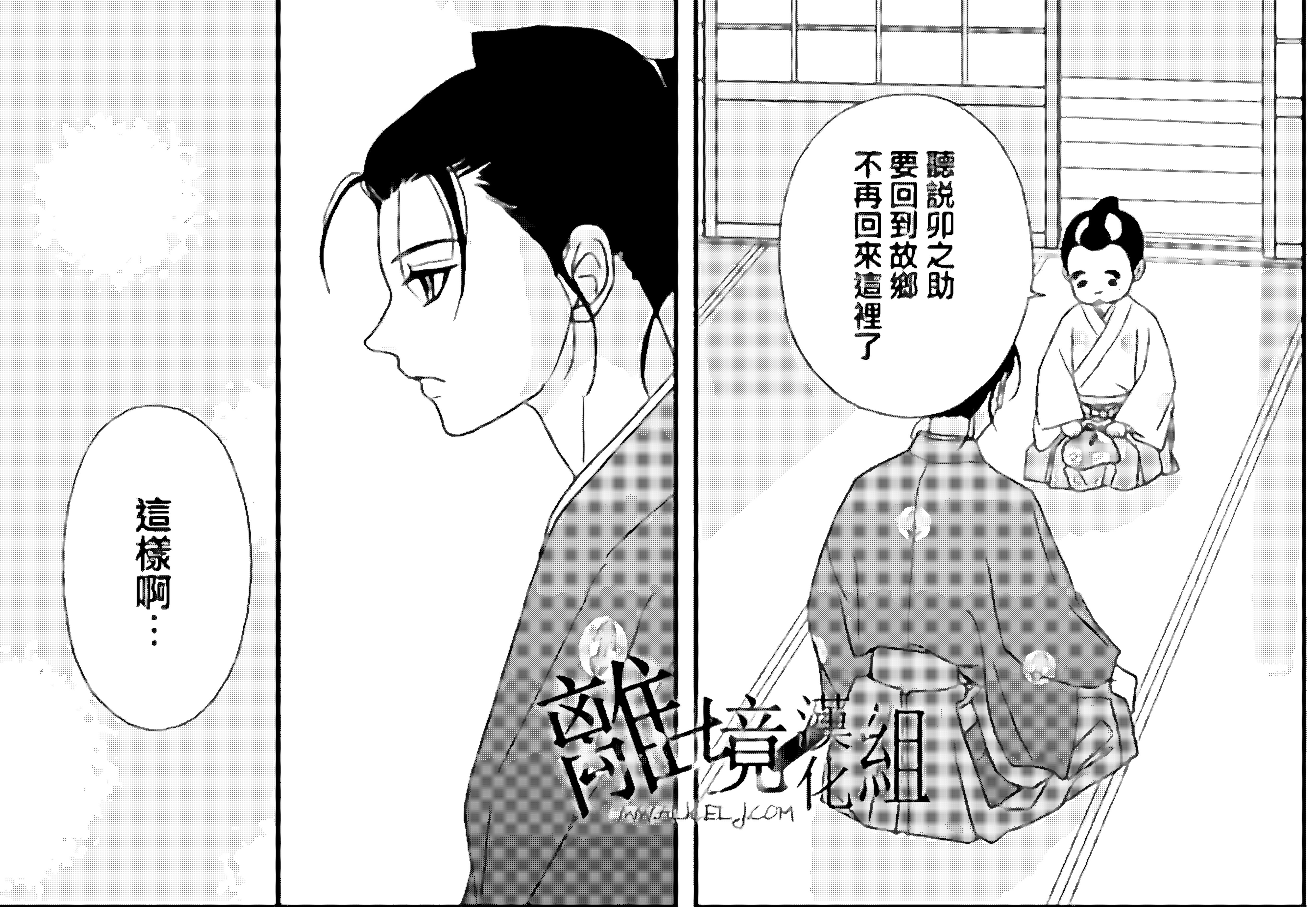
這是昨天早上
卯之助悄悄
拿過來的

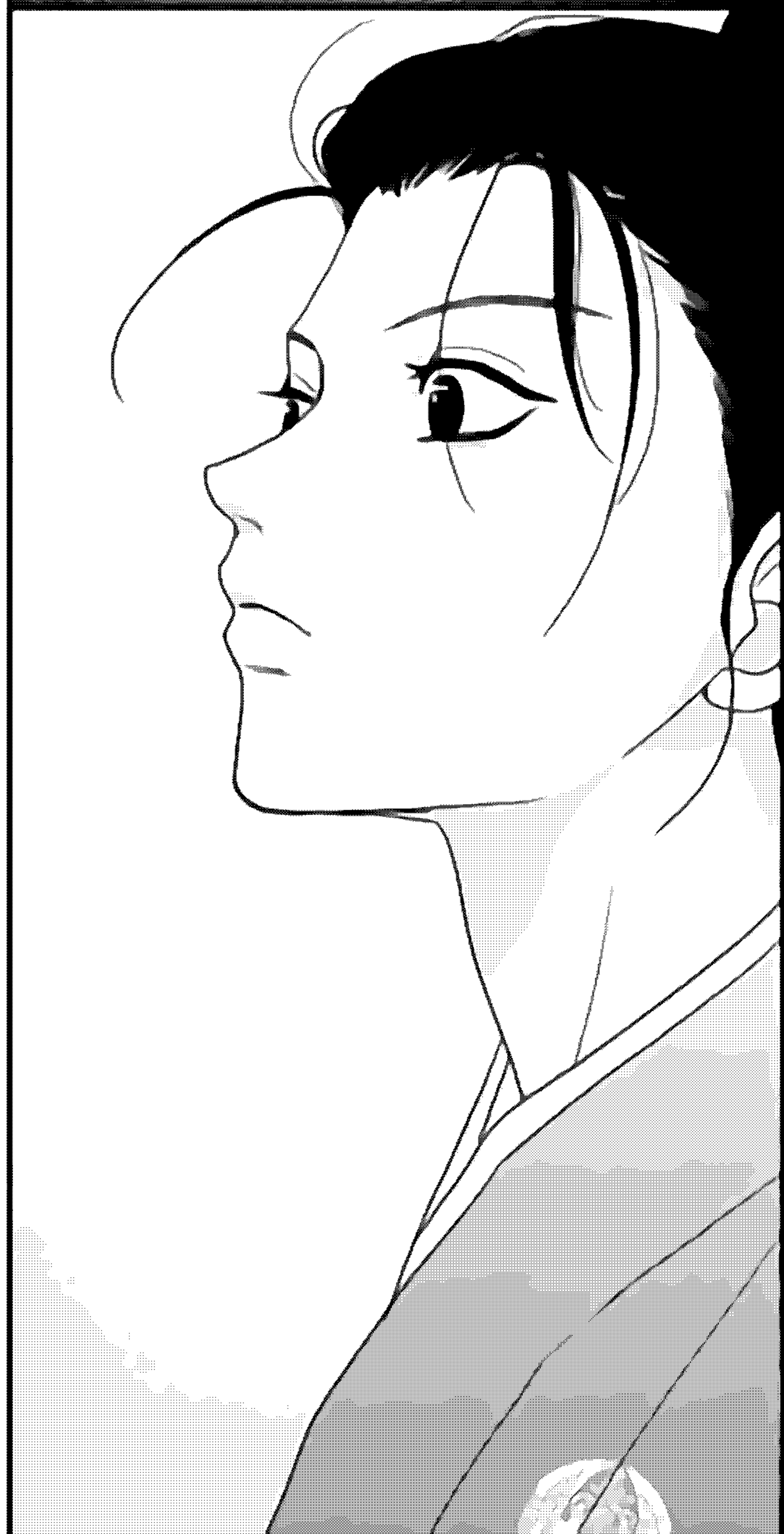
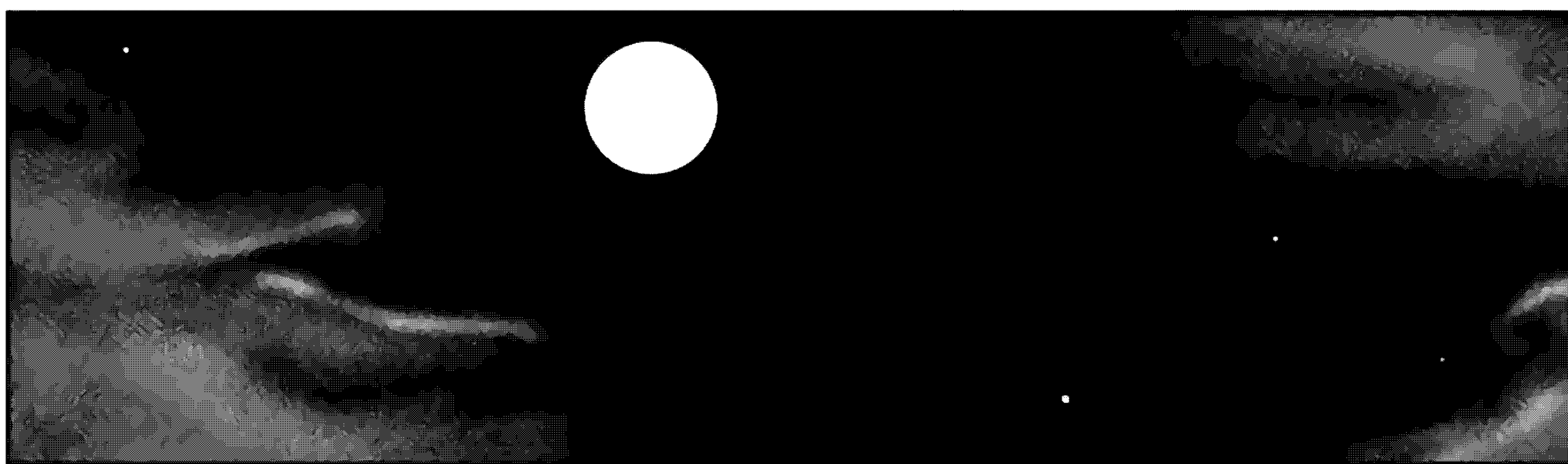


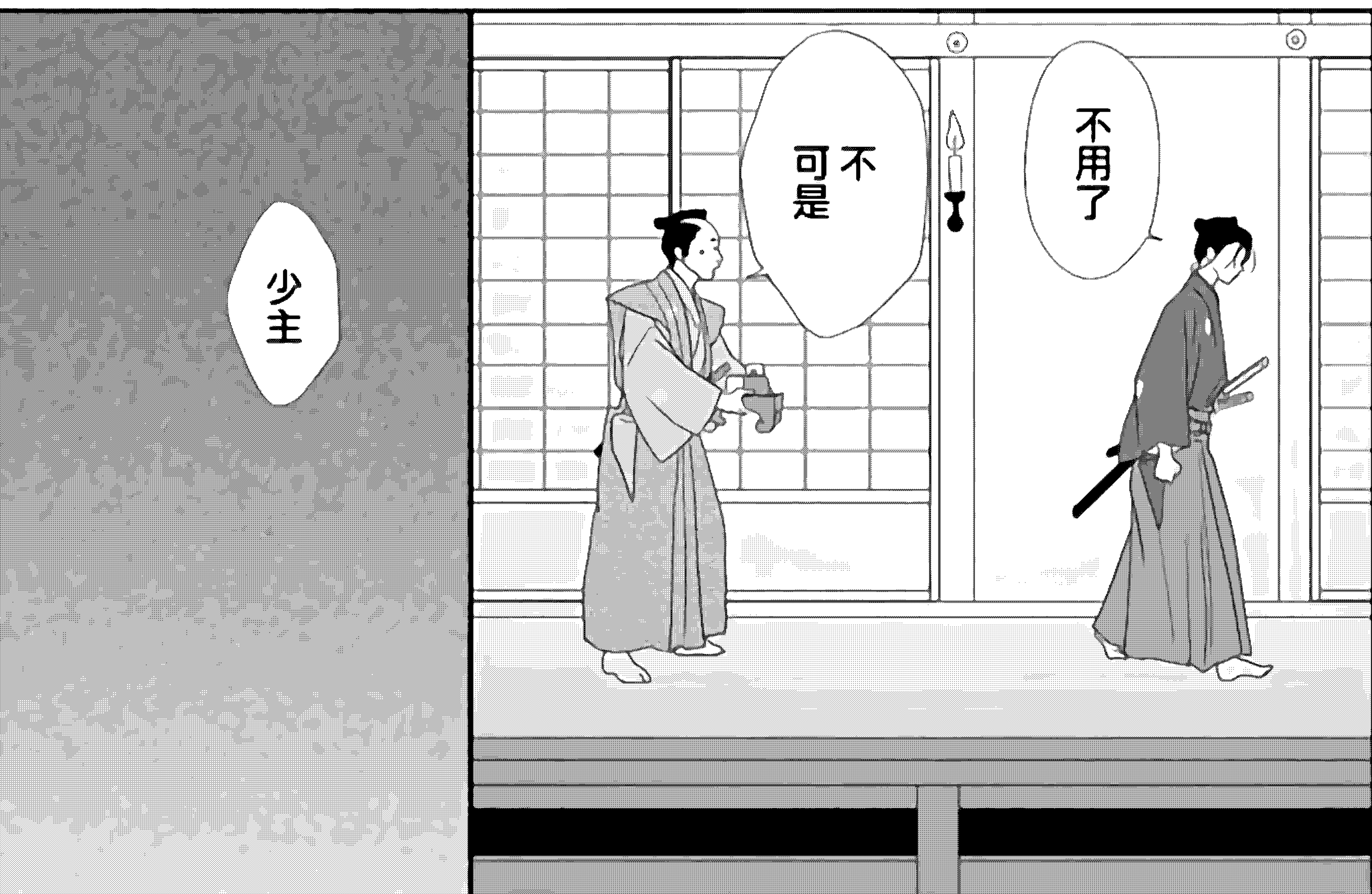
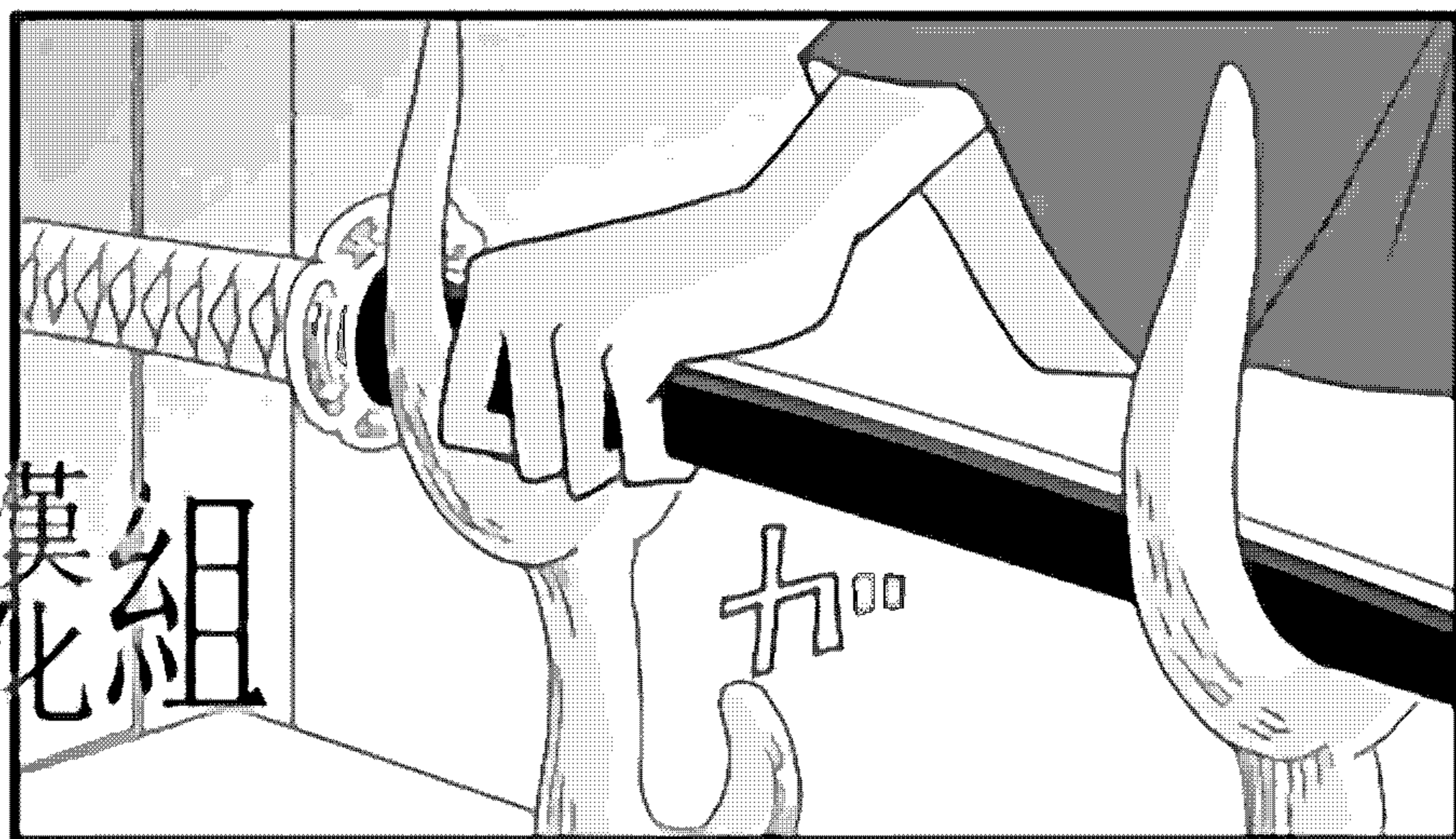
如果兄長也患了感冒
就早晚各服一袋這個藥

虎丸一次喝半袋

離境漢化組
WWW.AUCELJ.COM







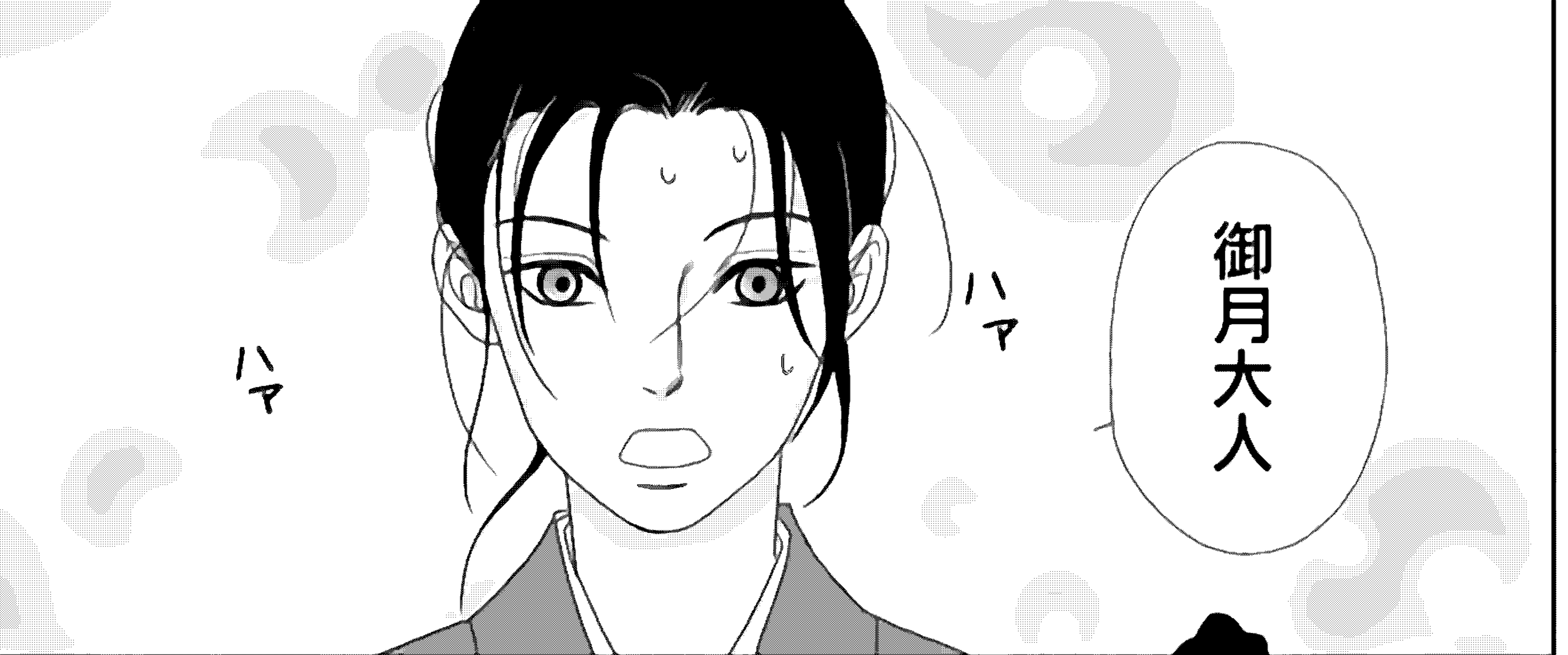
御月家江戸府邸

老爺！

離境漢化組

志喜晴貴大人駕到

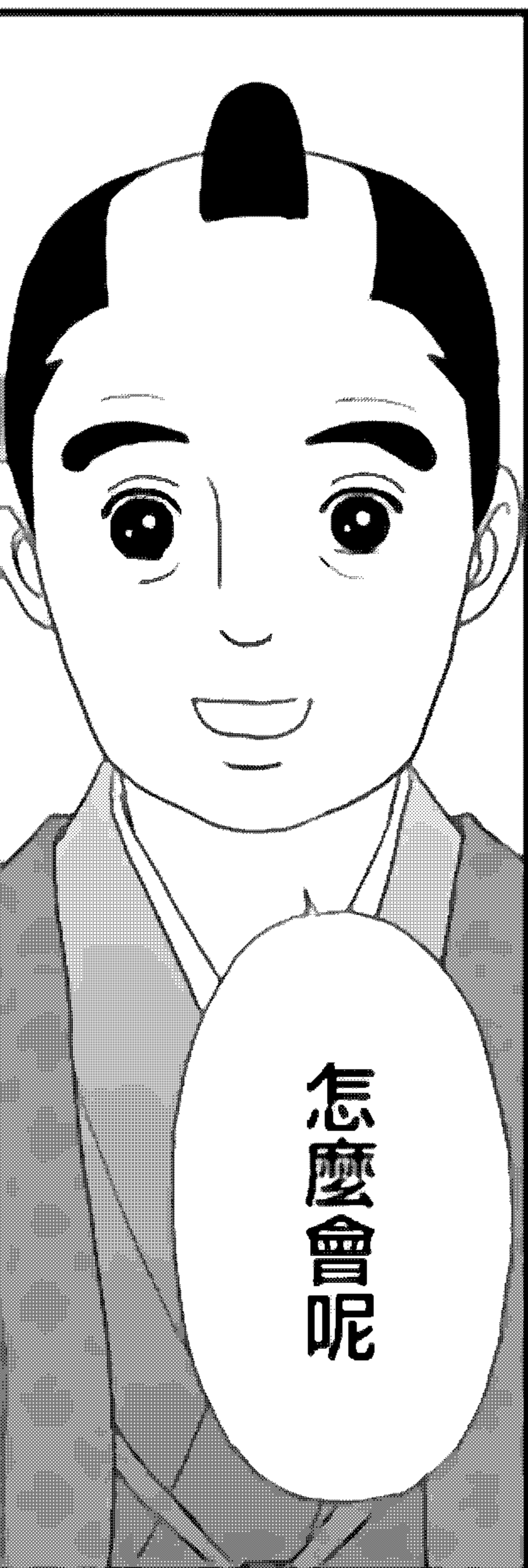
誼……



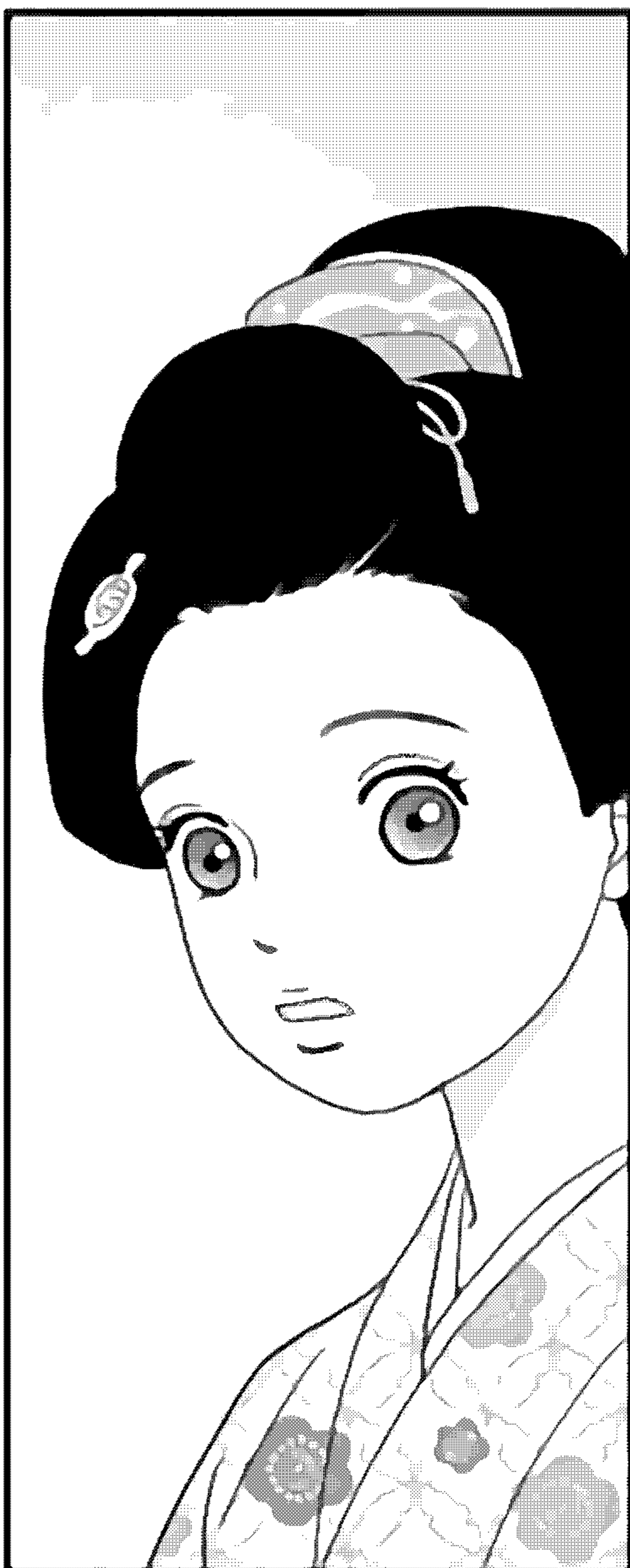
御月大人

ハア

ハア



怎麼會呢



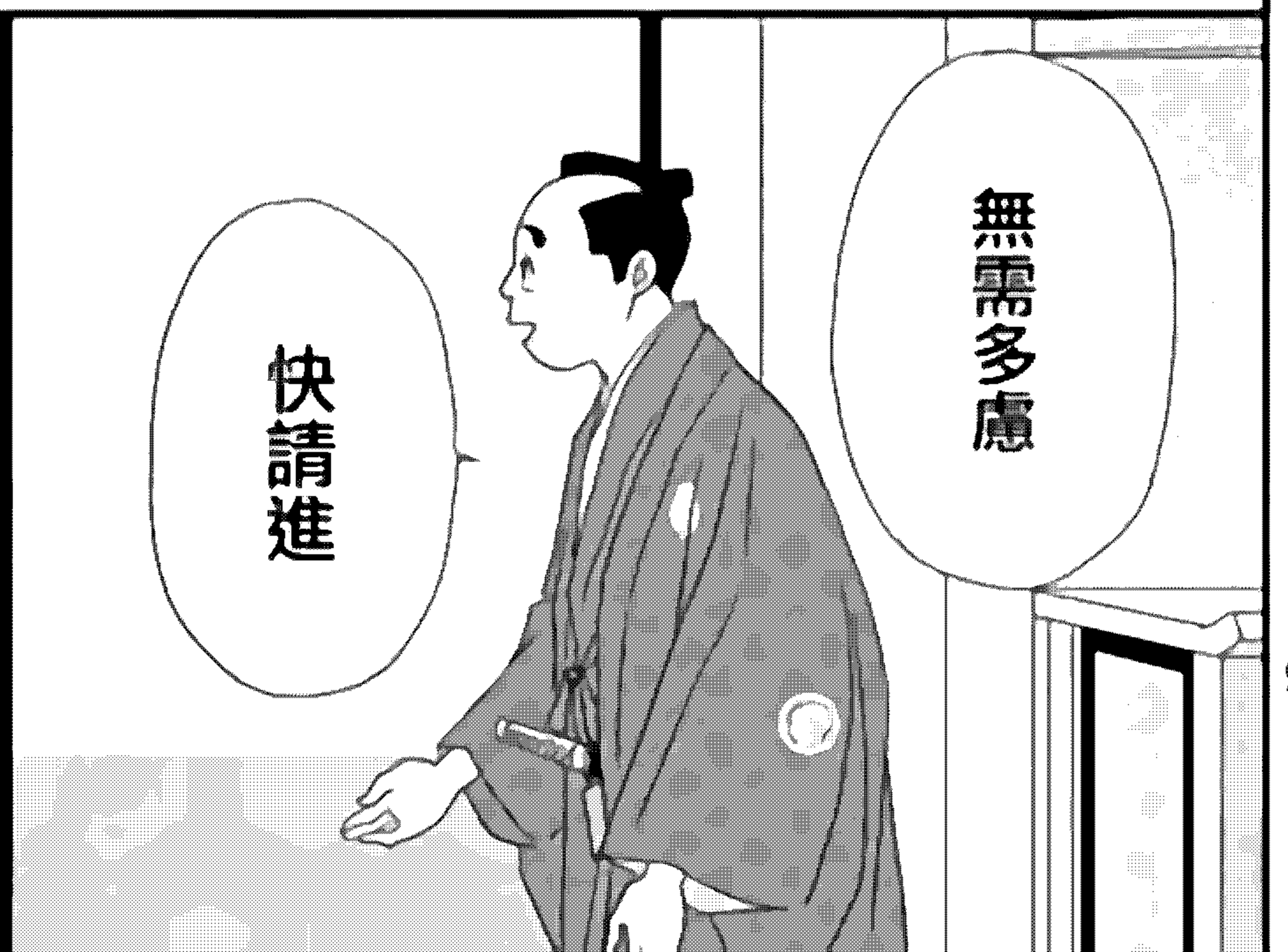
突然
夜間拜訪

非常抱歉

離境漢化組
WALICEJ.COM

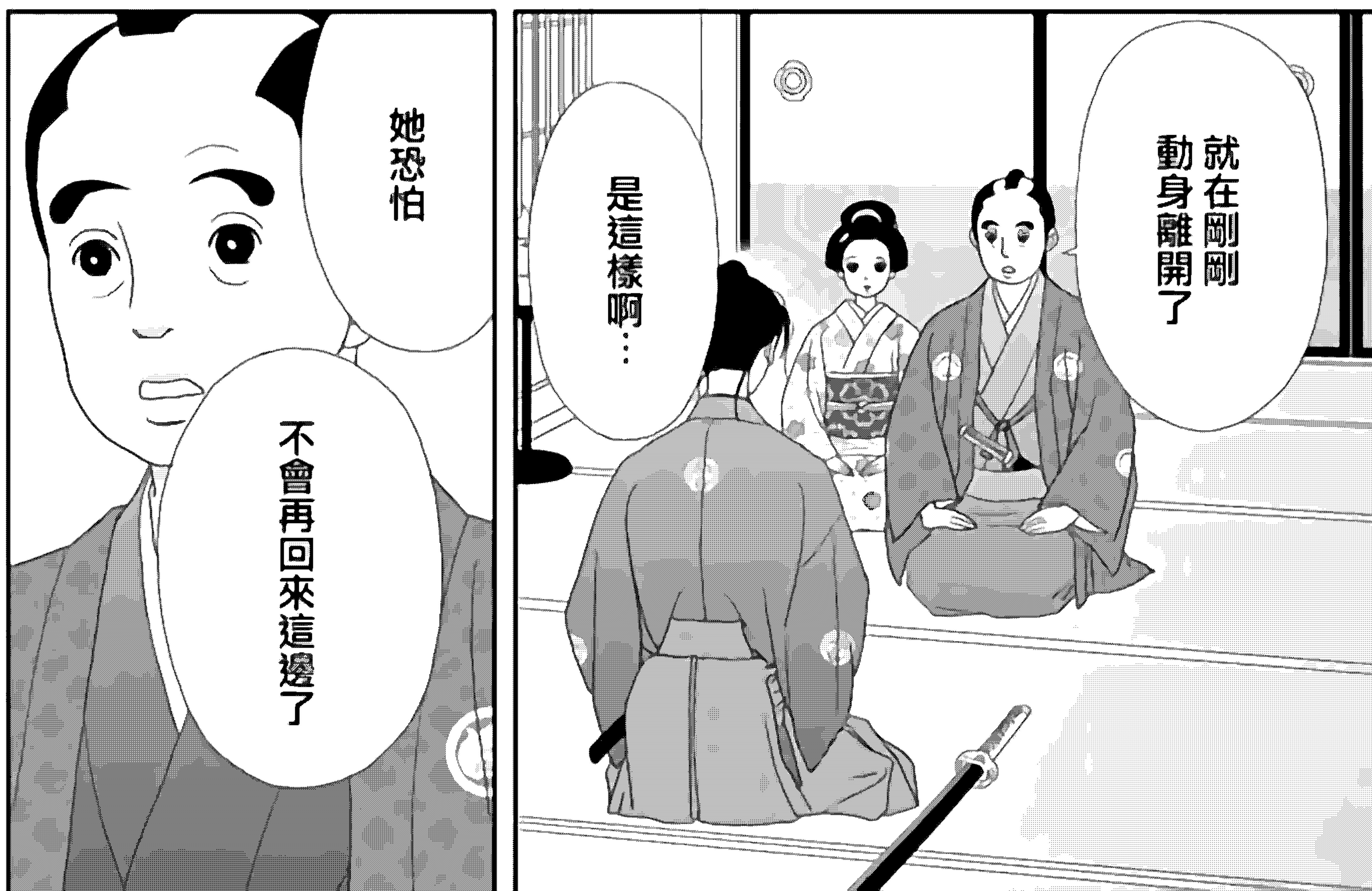
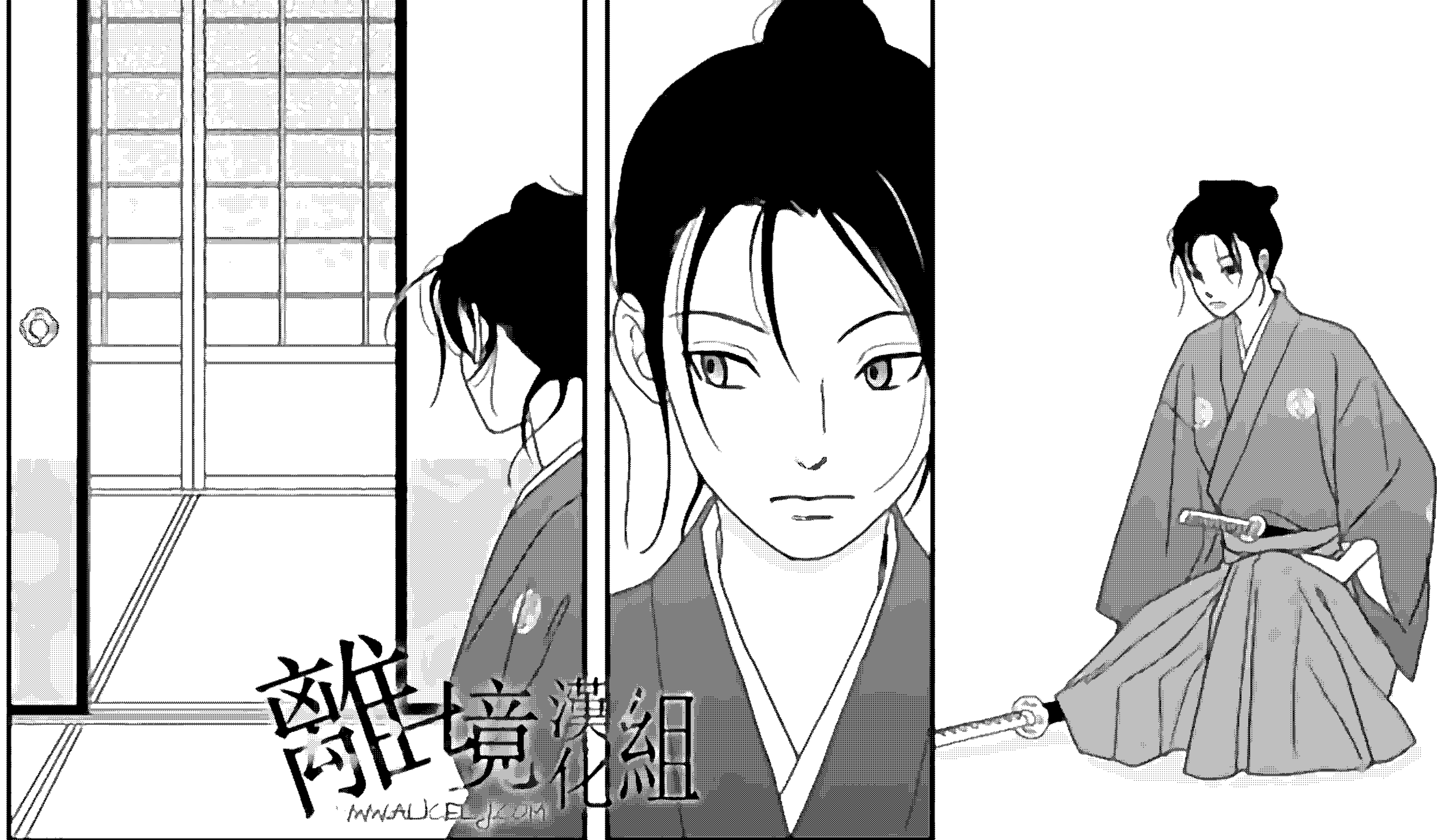


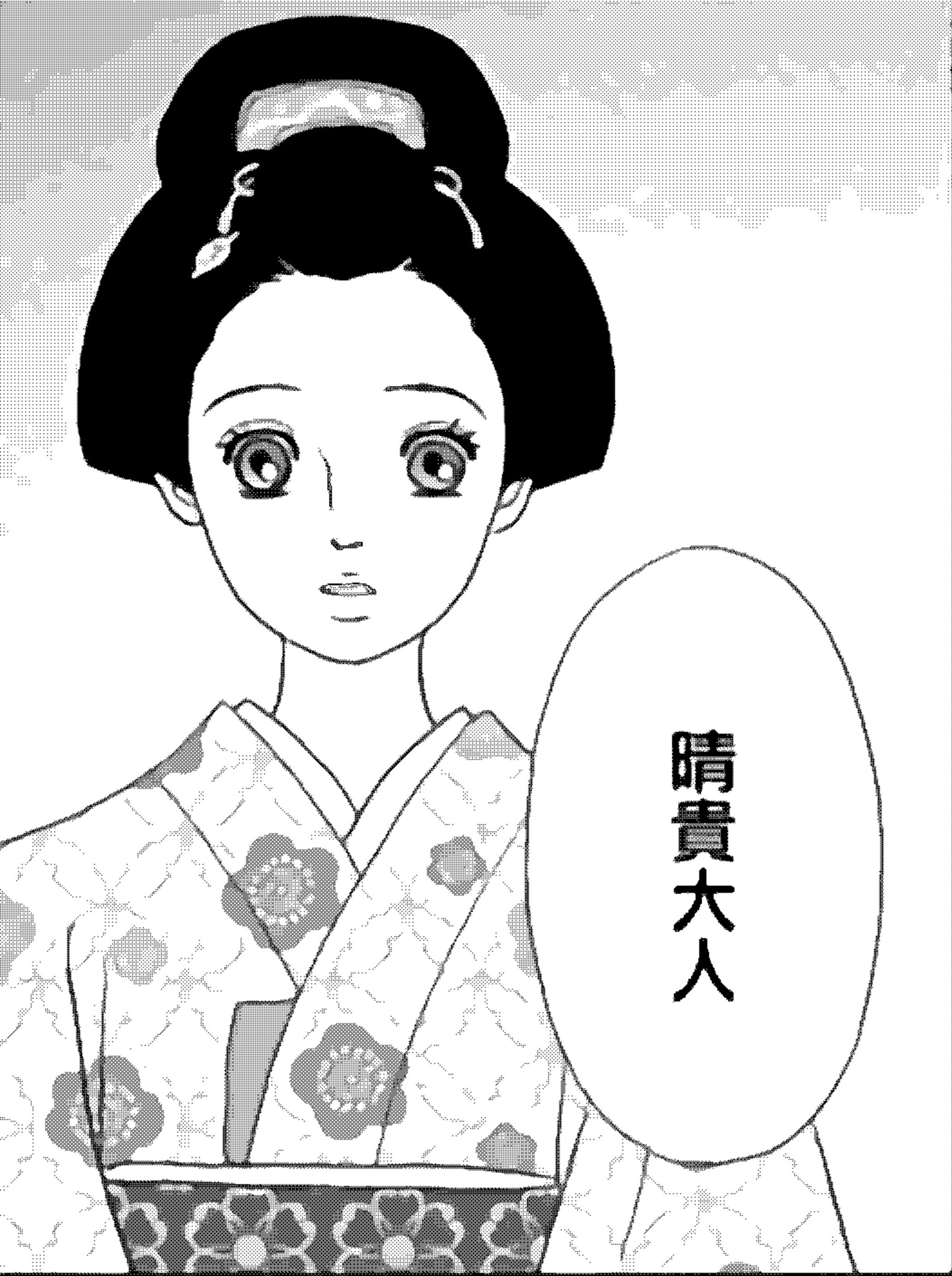
好



快請進

無需多慮





晴貴大人



是啊…

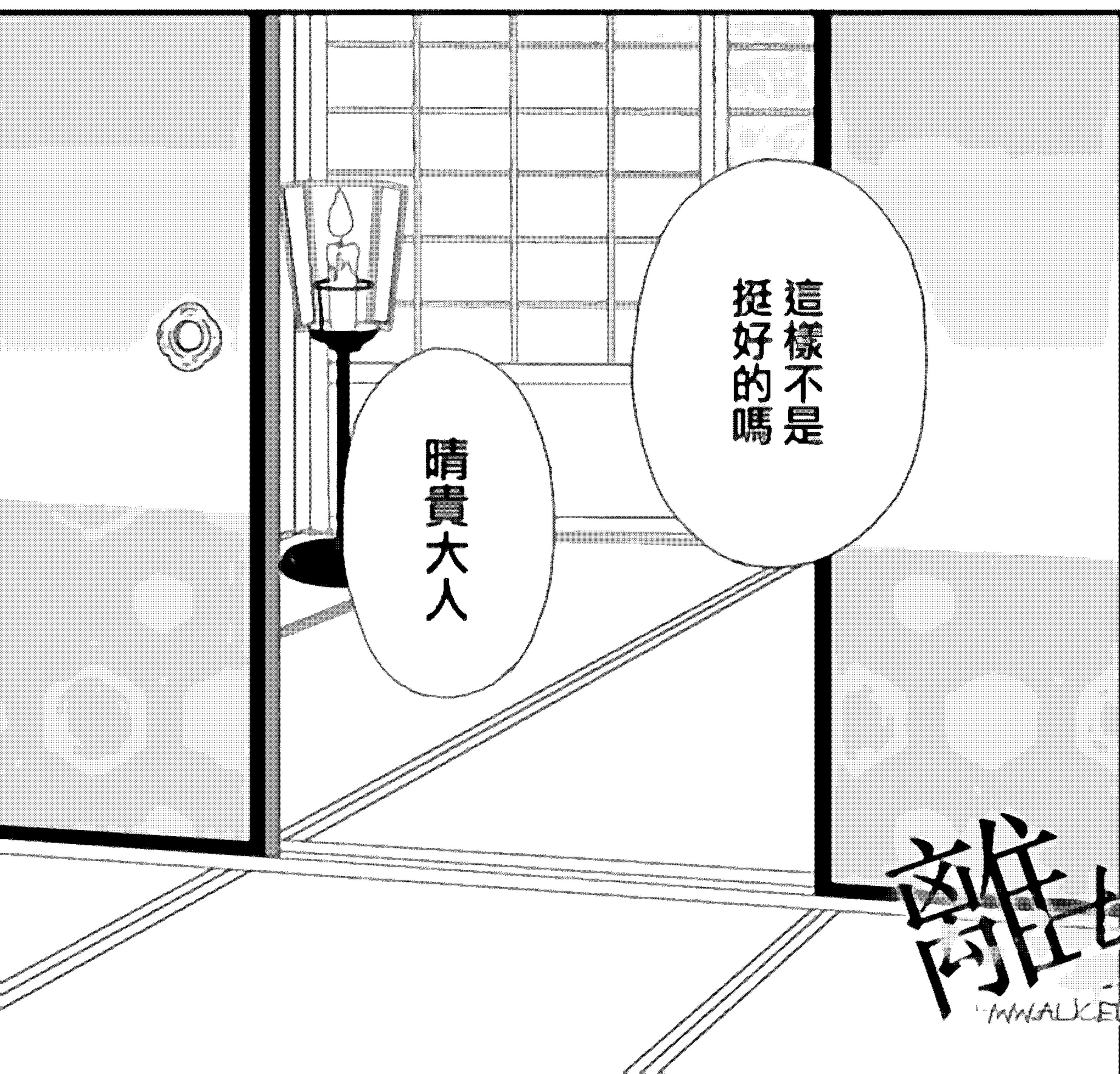
因為我對她說了
非常討人厭的話…



那
您果然是

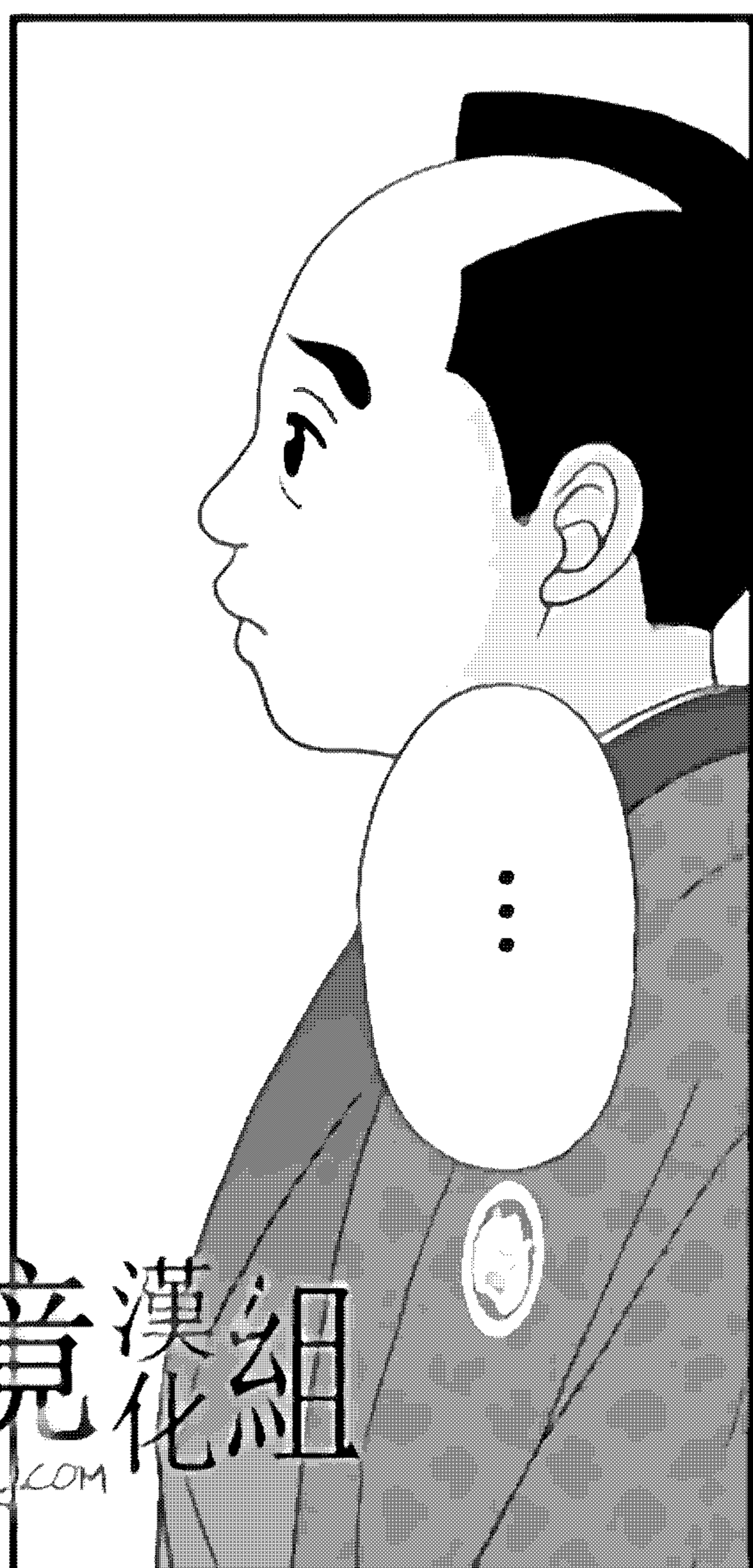
故意惹怒小月
讓她回去的啊

：

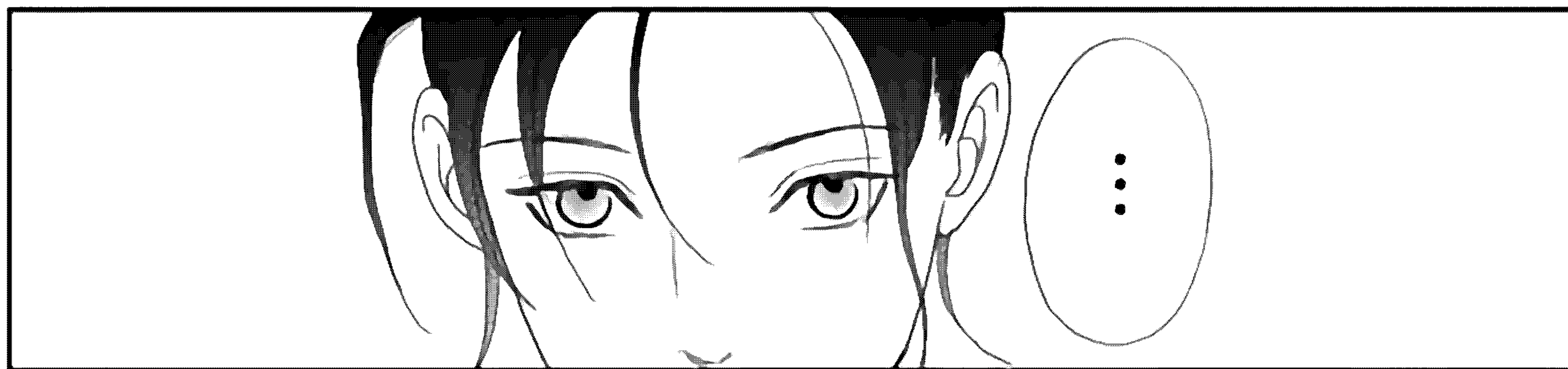


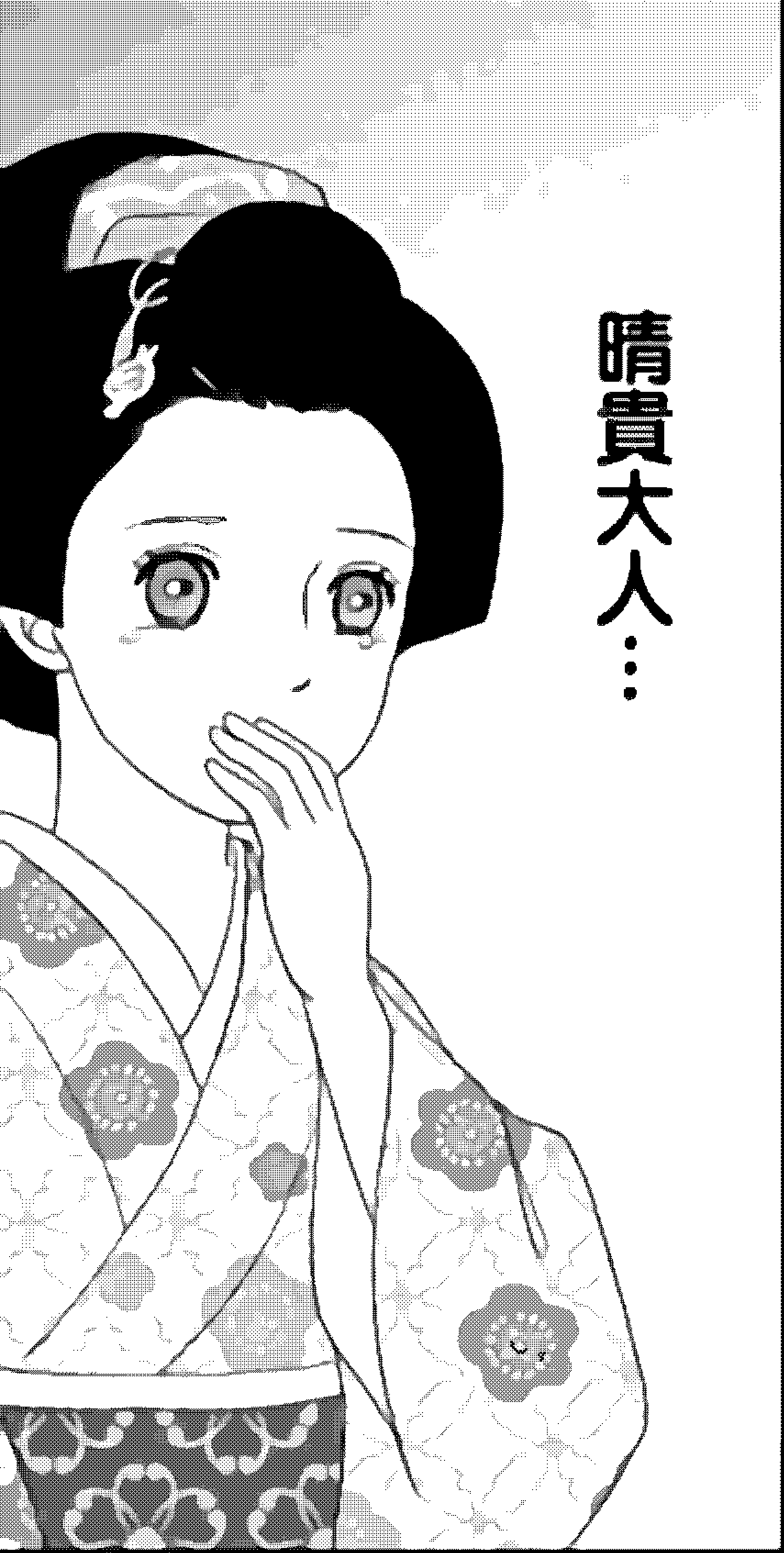
這樣不是
挺好的嗎

晴貴大人



：





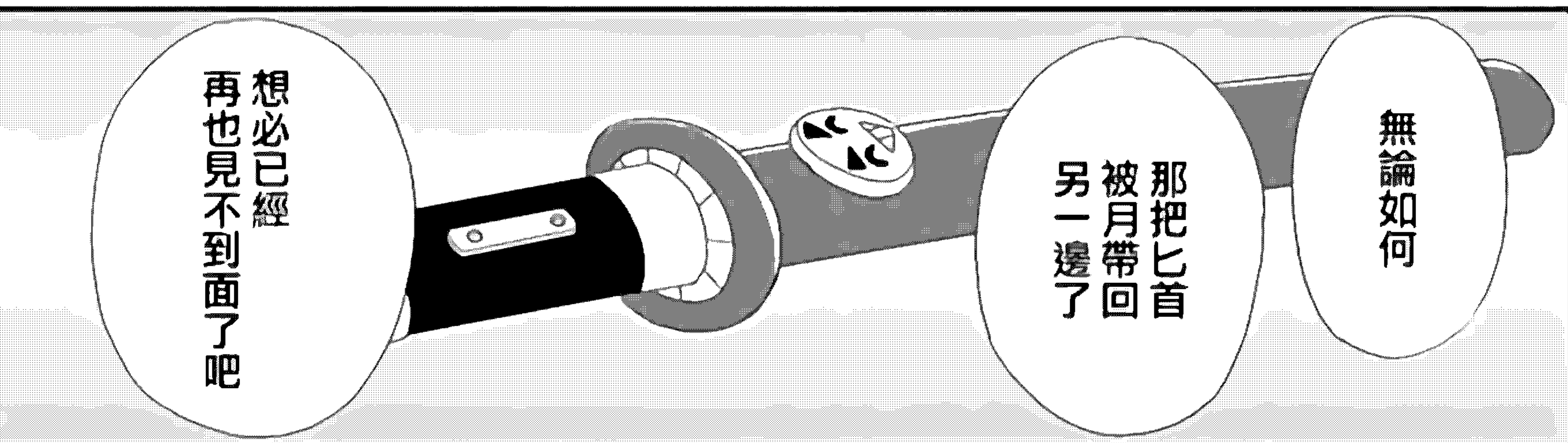
晴貴大人…



我什麼都沒想
就奔出家門
不請自來了

事已至此
即便見到月
也不能改變什麼

離境漢化組
WWW.ALICEL.COM



無論如何

那把匕首
被月帶回
另一邊了

想必已經
再也見不到面了吧



カタッ

失禮了
請不要見怪



…

…

我回來啦——!!

離境漢化組

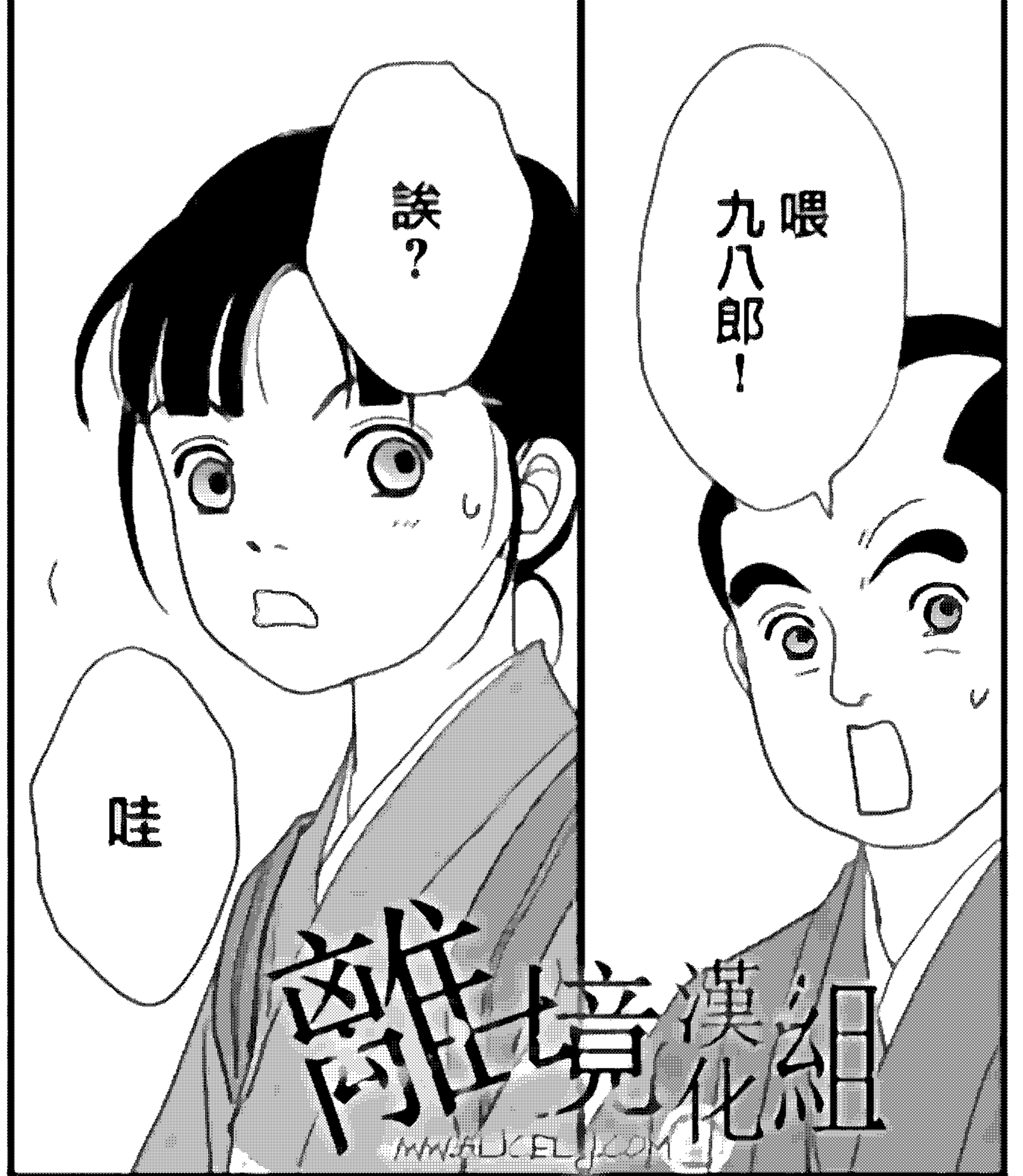
姐 父親

我回來啦!



晴貴大人!!

糟了



誒?

喂
九八郎!

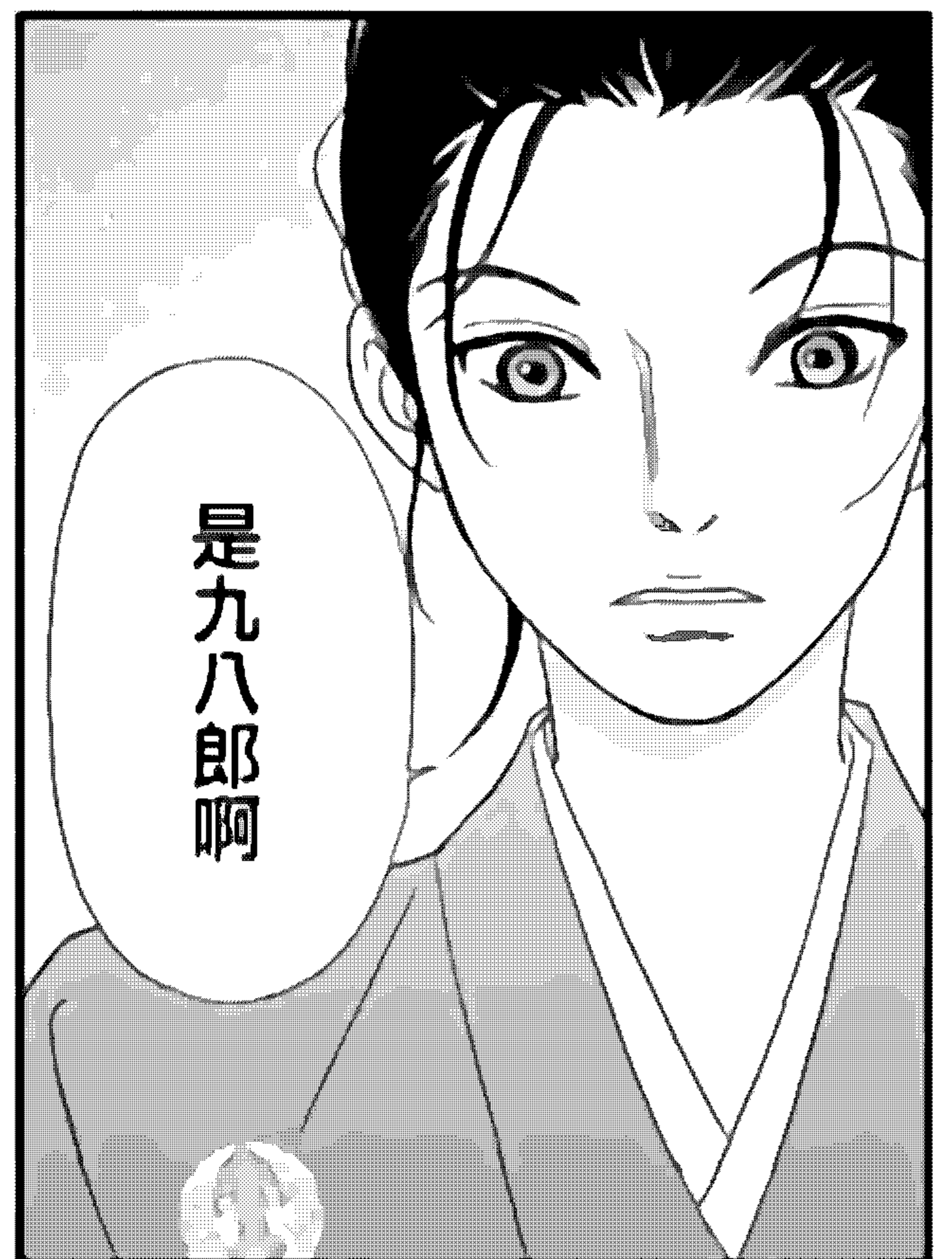
哇

離境漢化組
WWW.FUJELI.COM



我不知您前來
做出了
粗魯的舉動

請您原諒我的無禮



是九八郎啊



請留步



我先失禮了



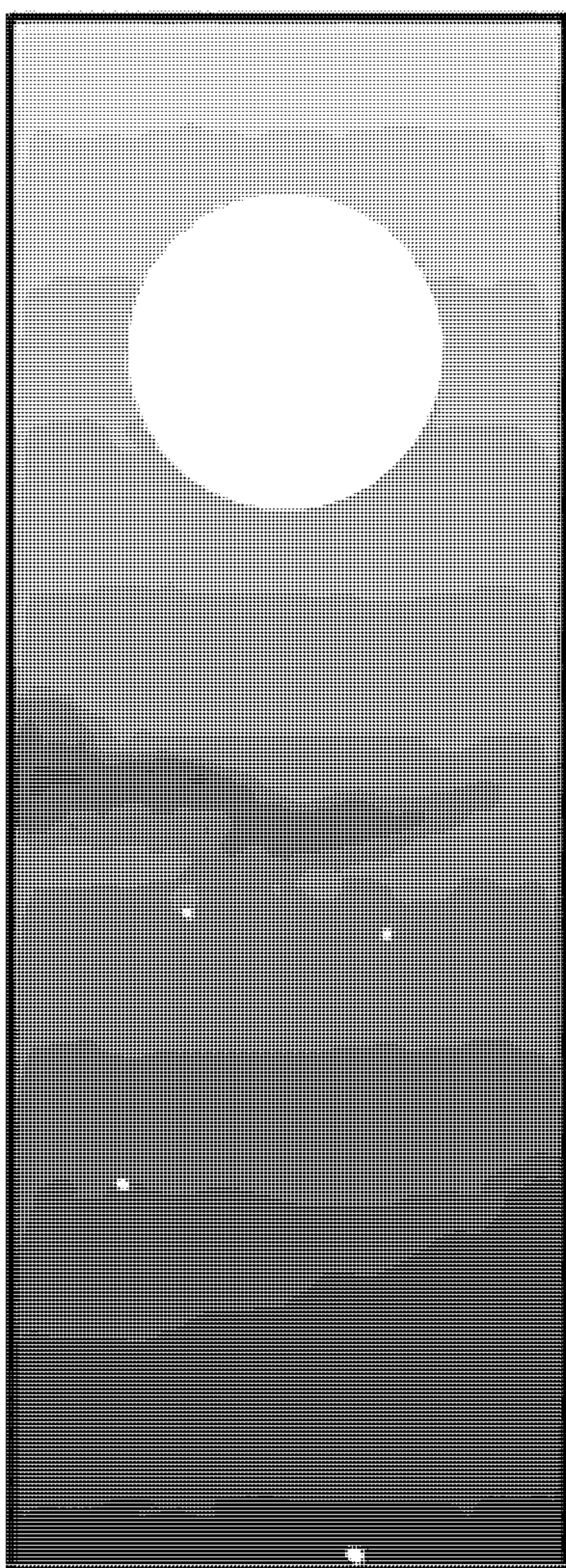
你手裡拿的
是什麼？



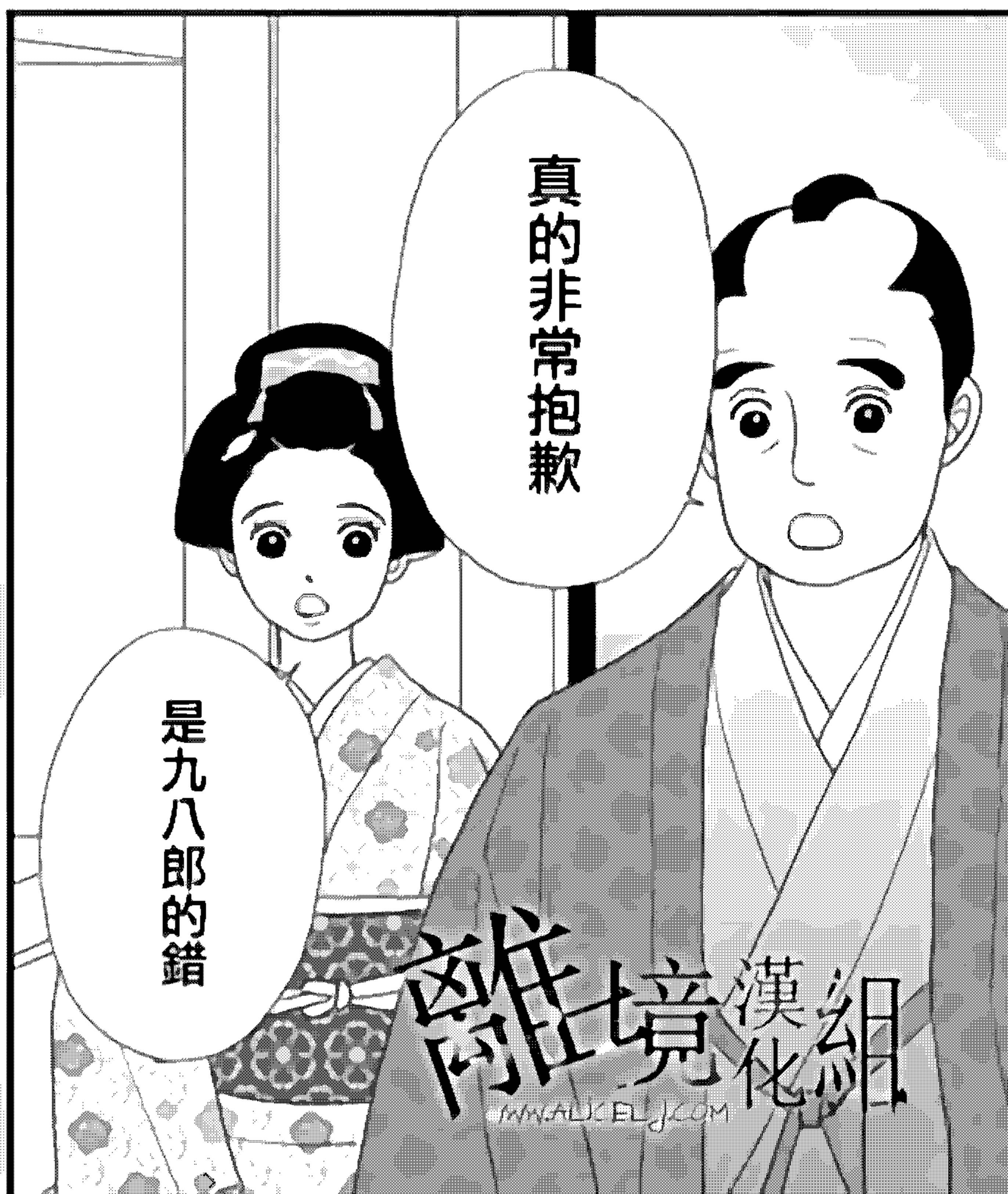
果然是
那個匕首……

這麼說
你是和月一起
去那邊了嗎？

晴貴大人！

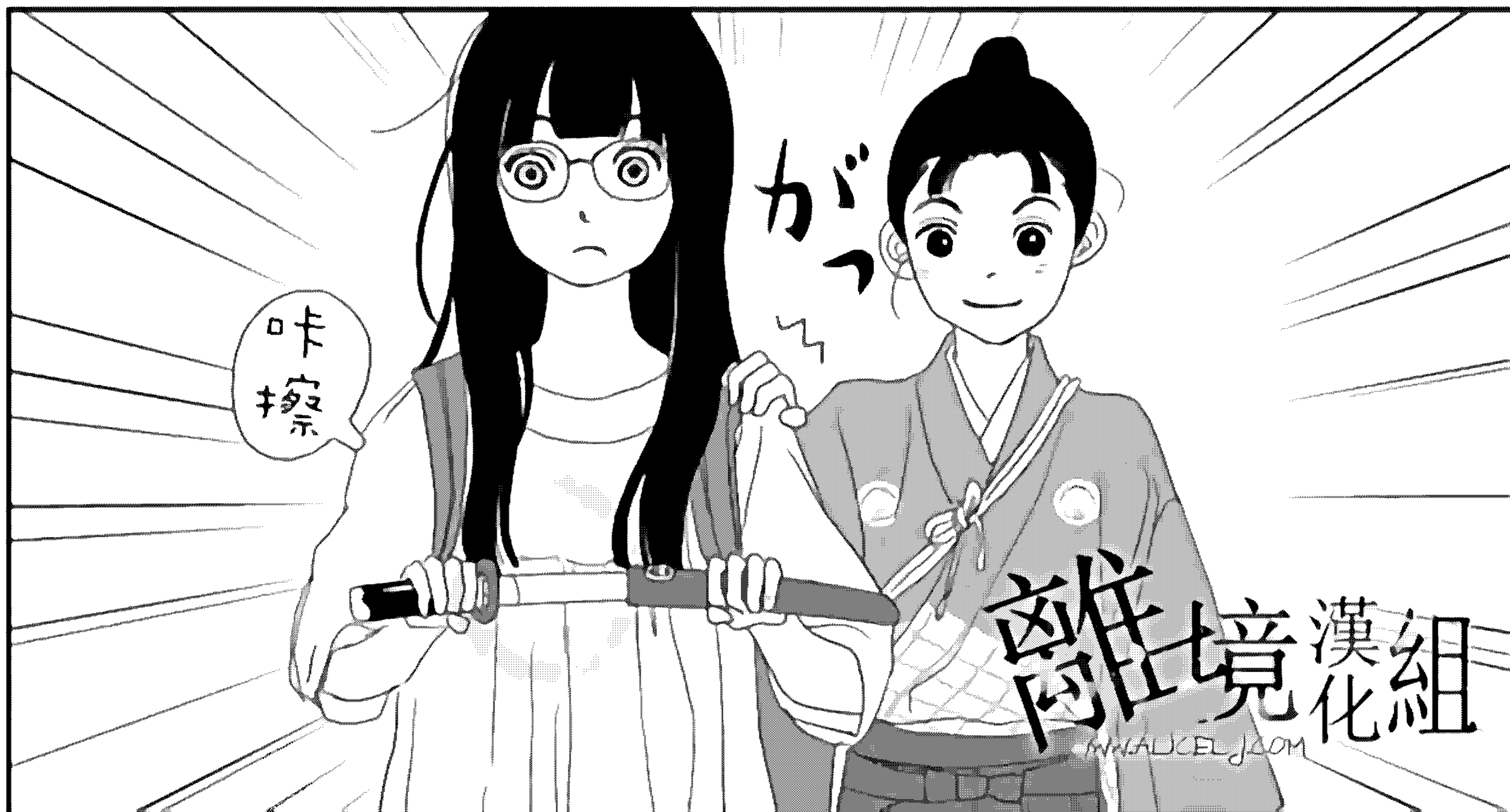
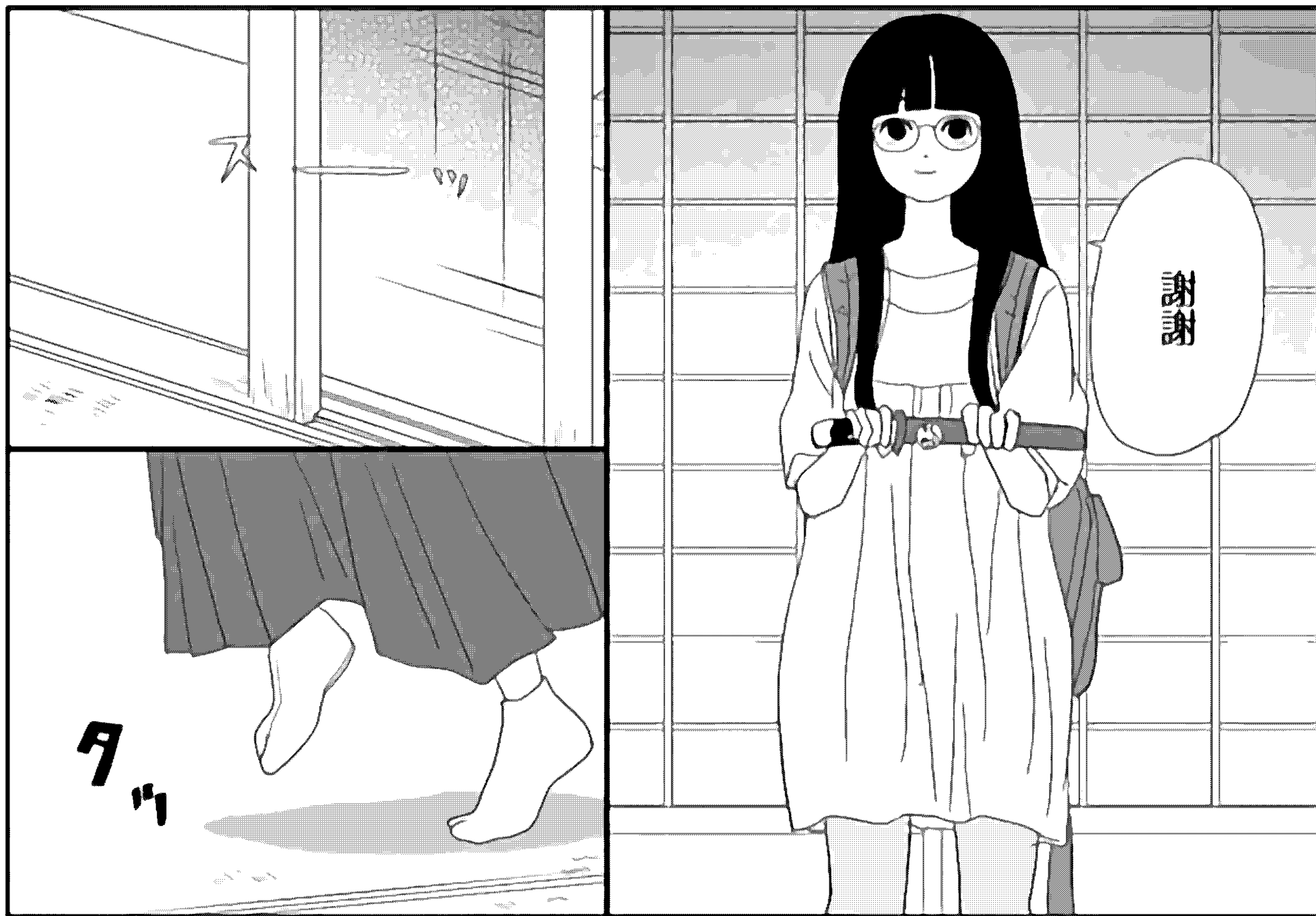
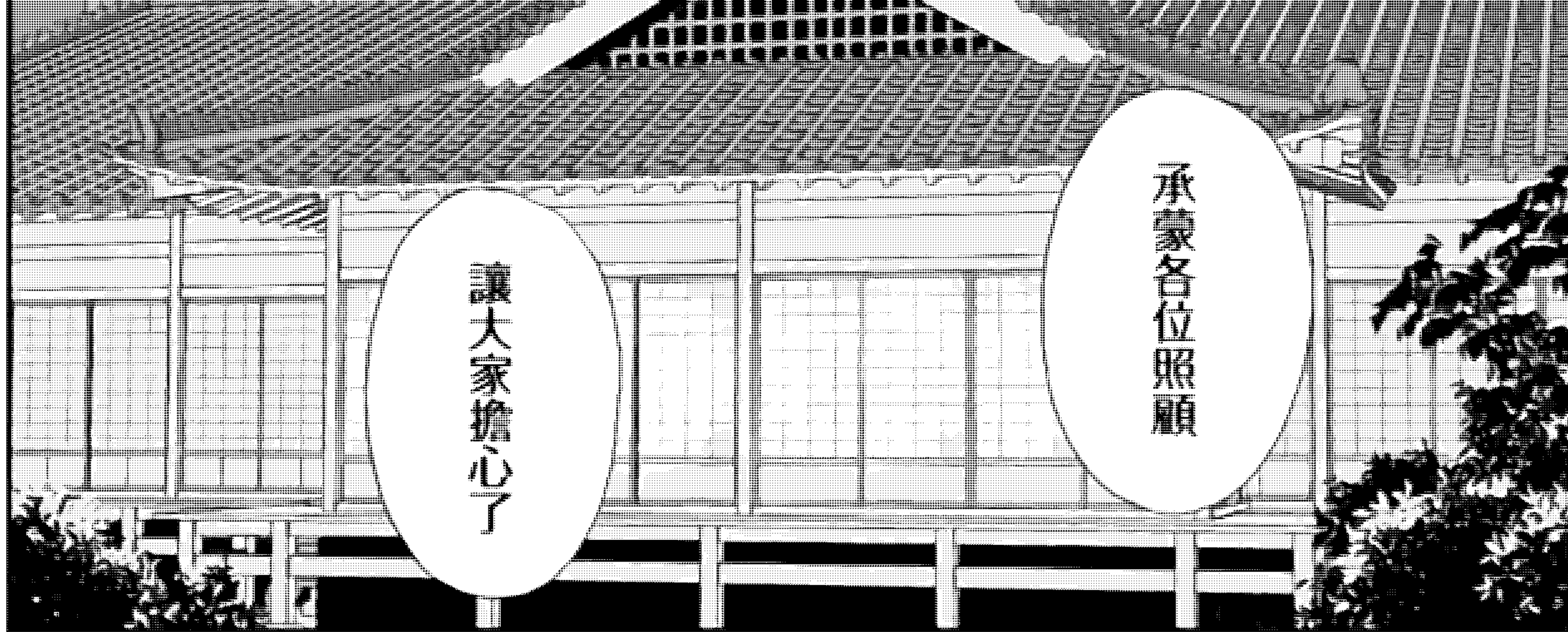


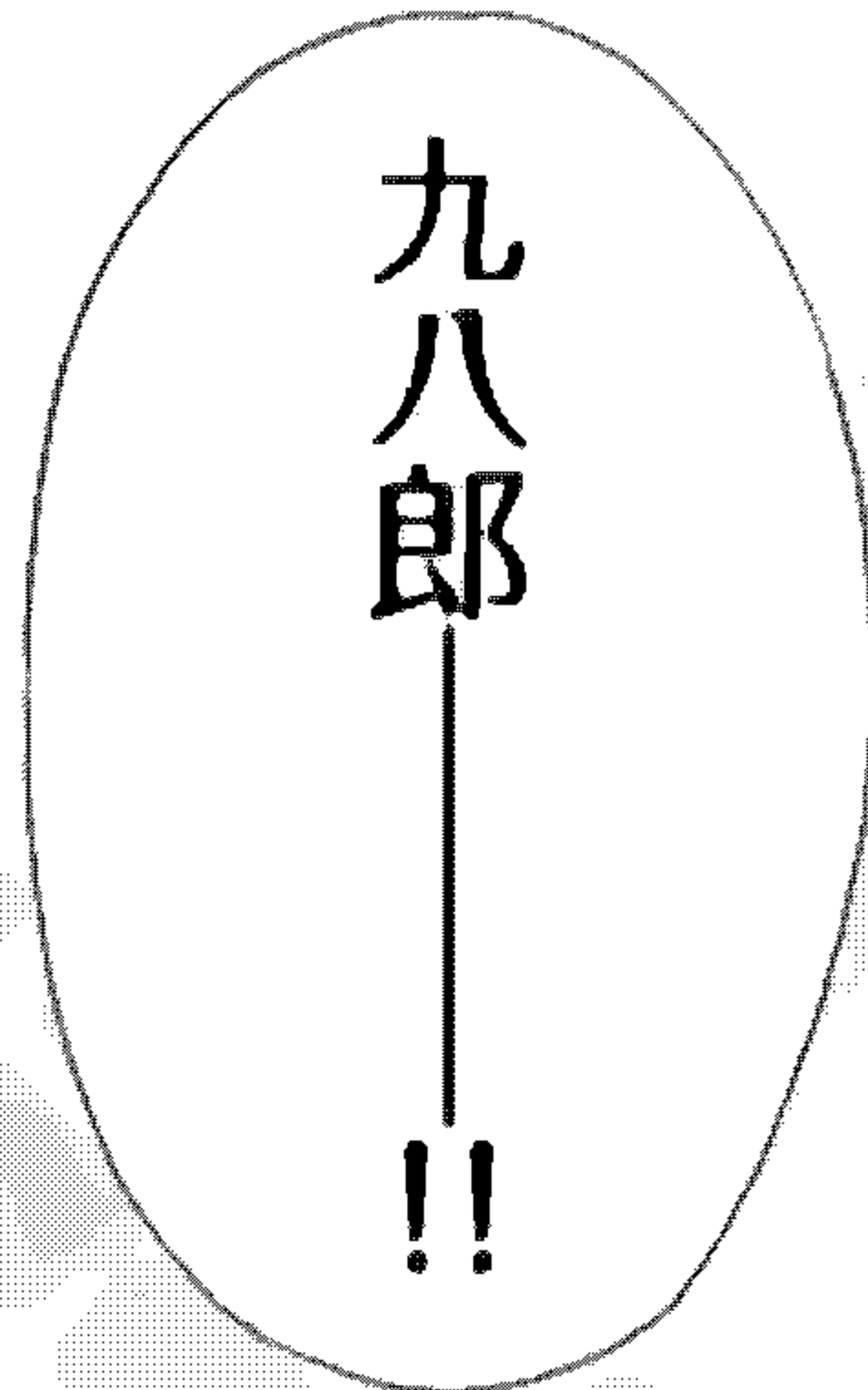
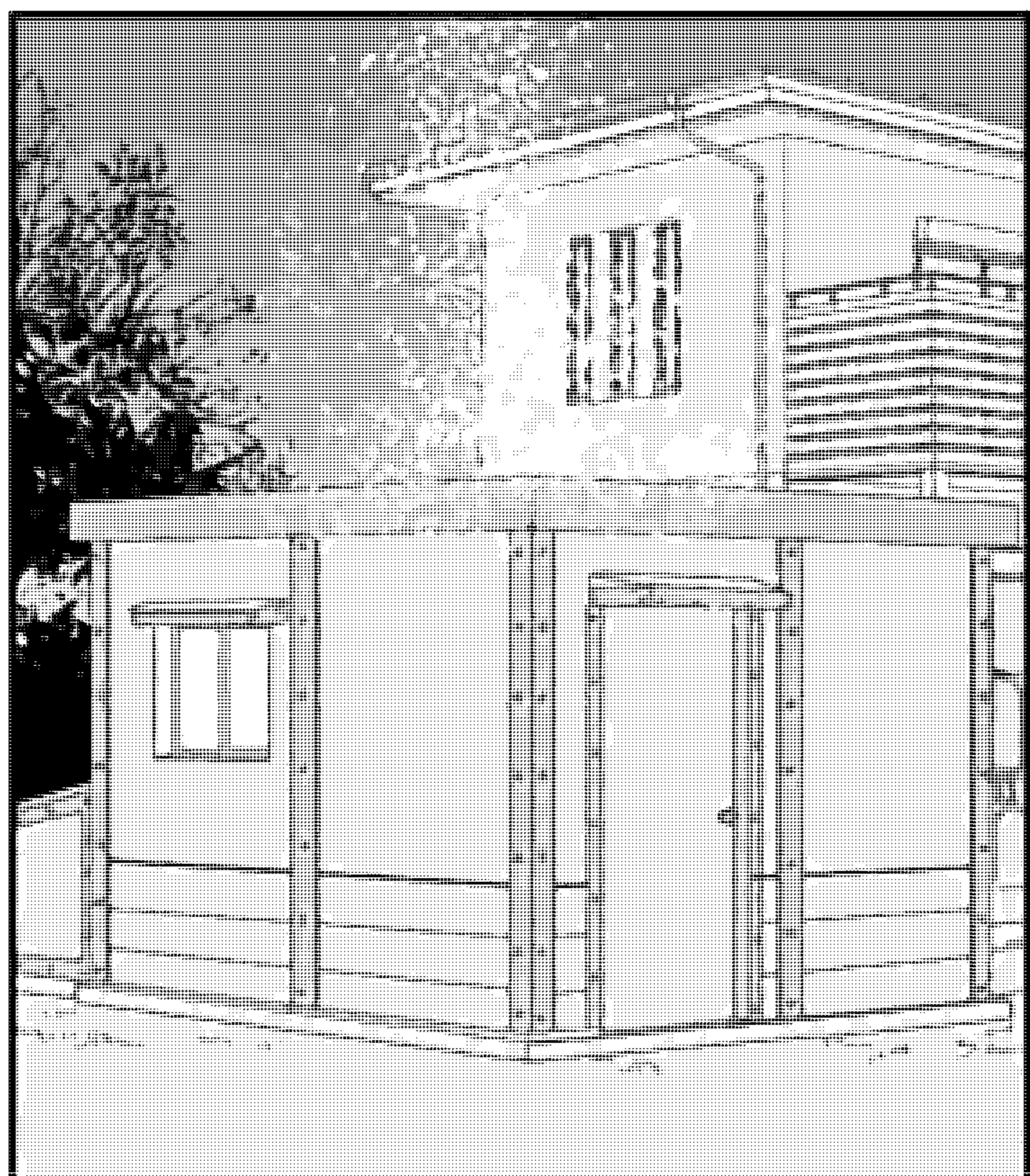
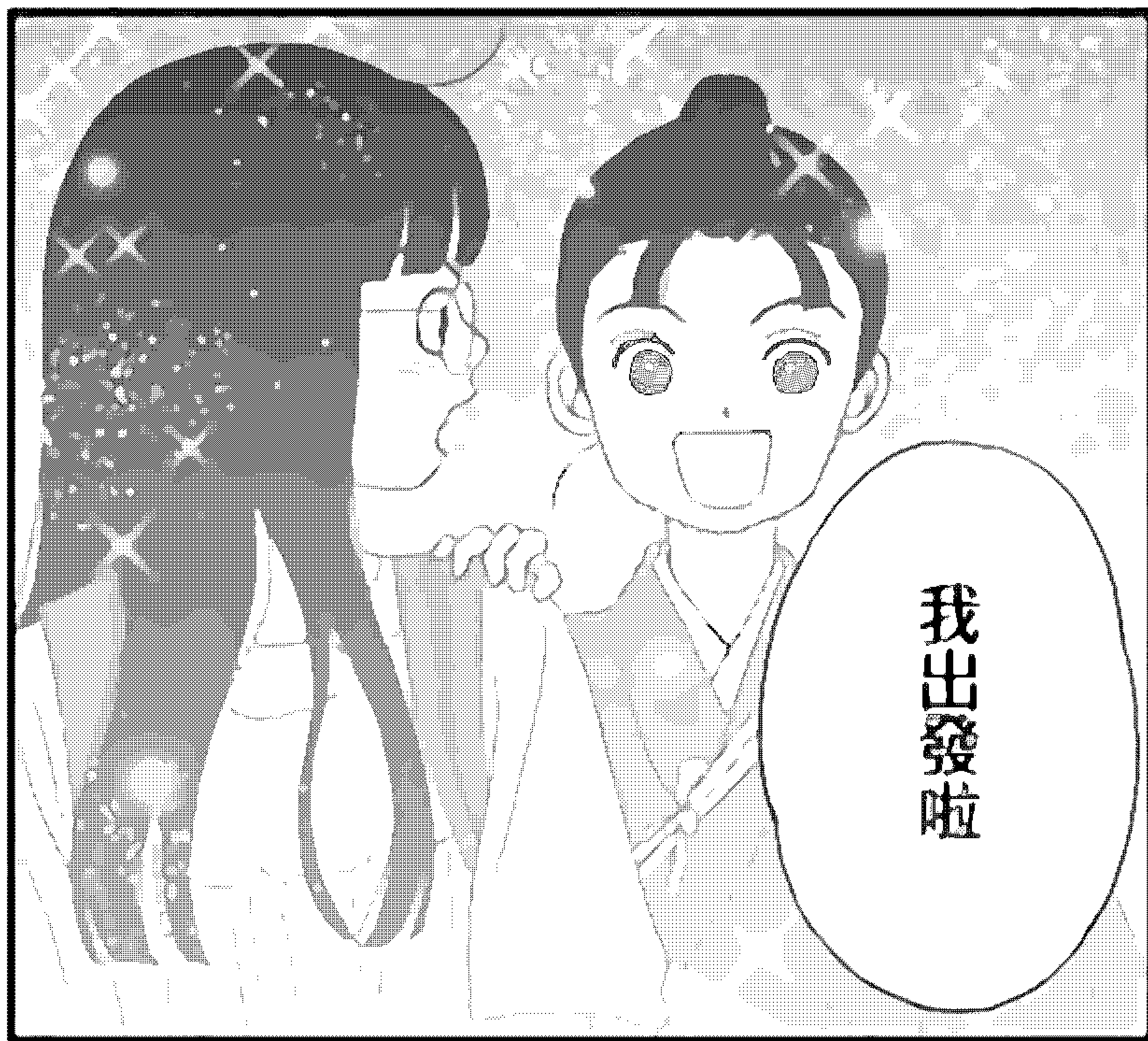
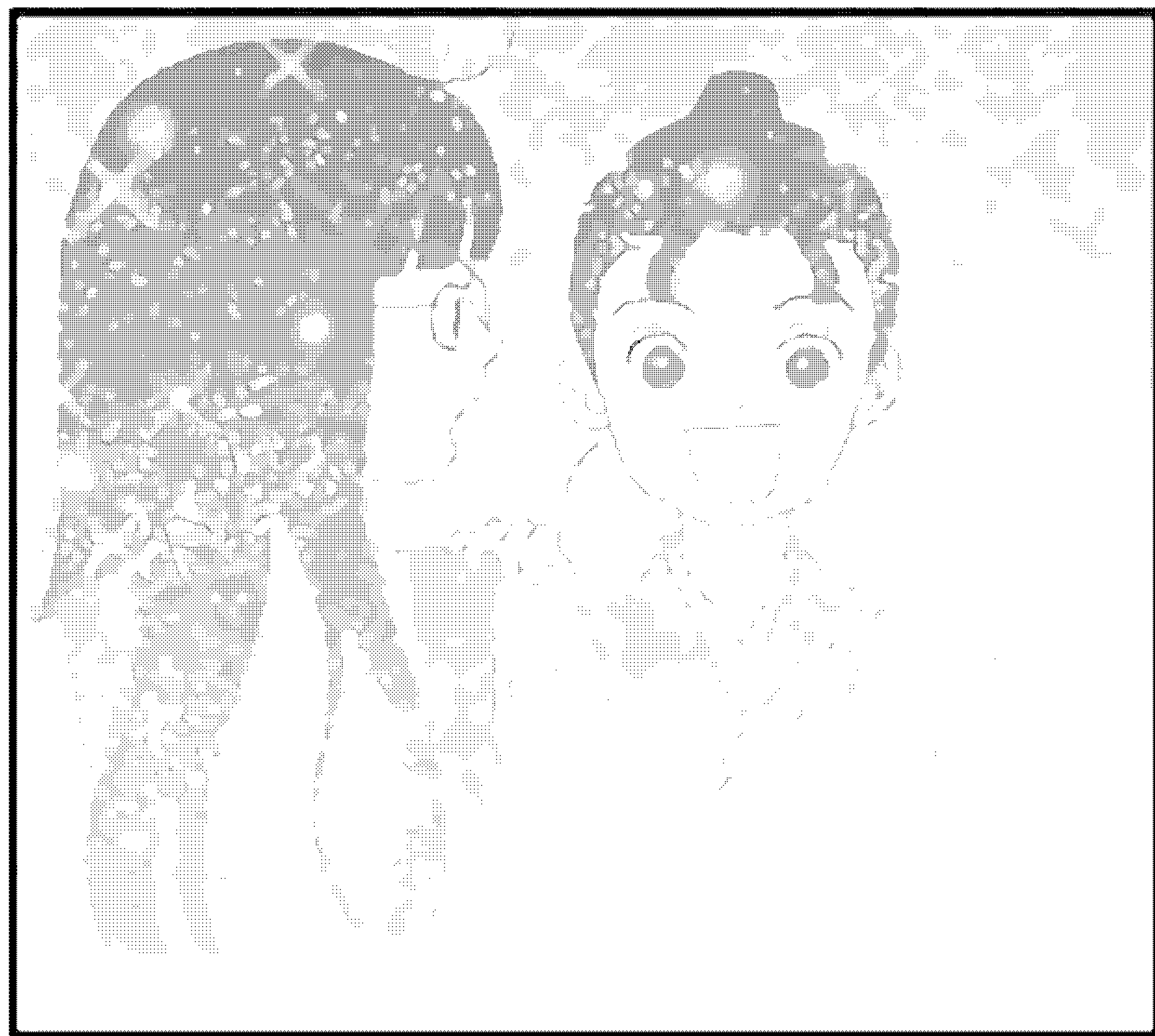
其實是
這樣的——

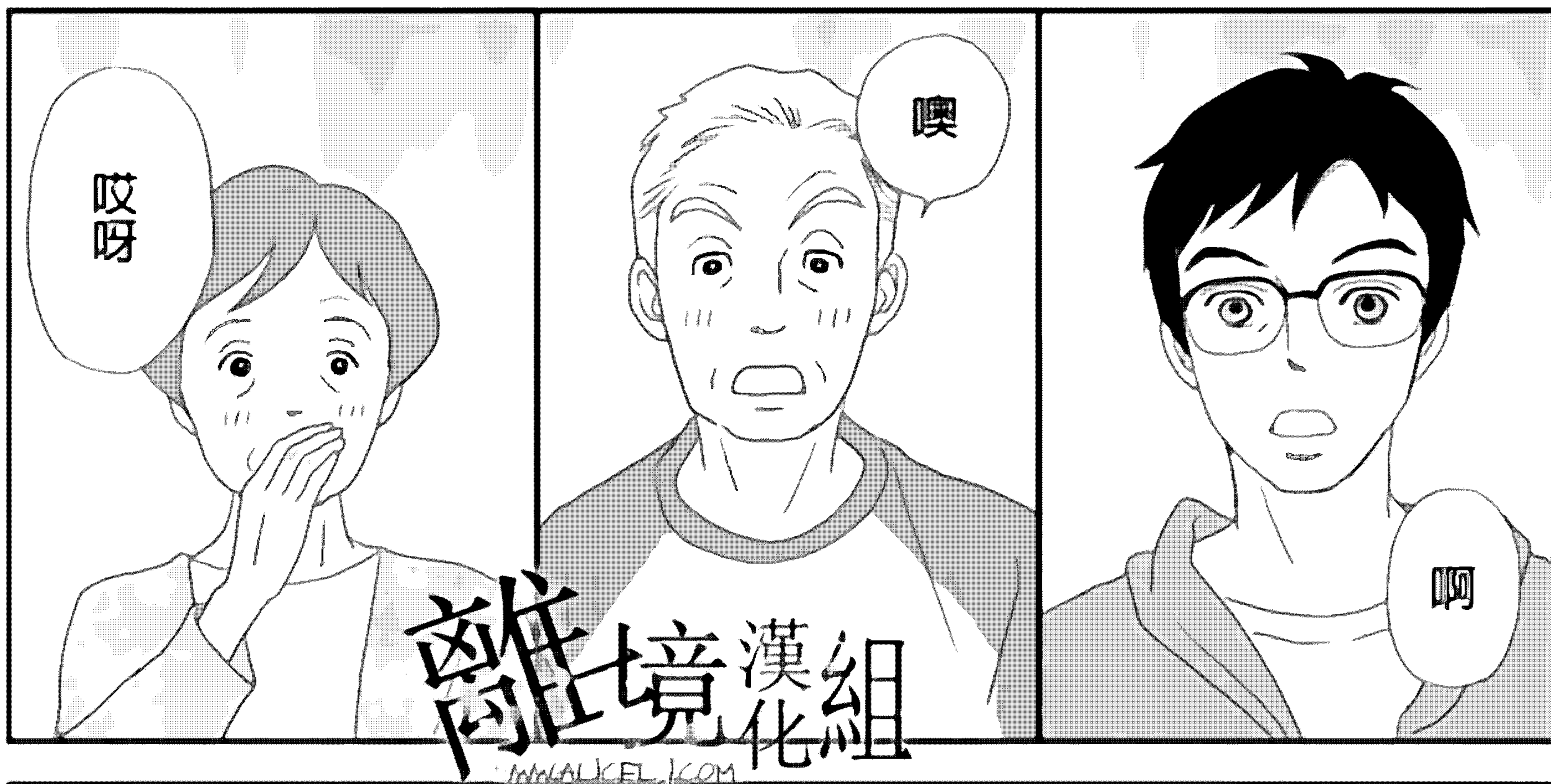
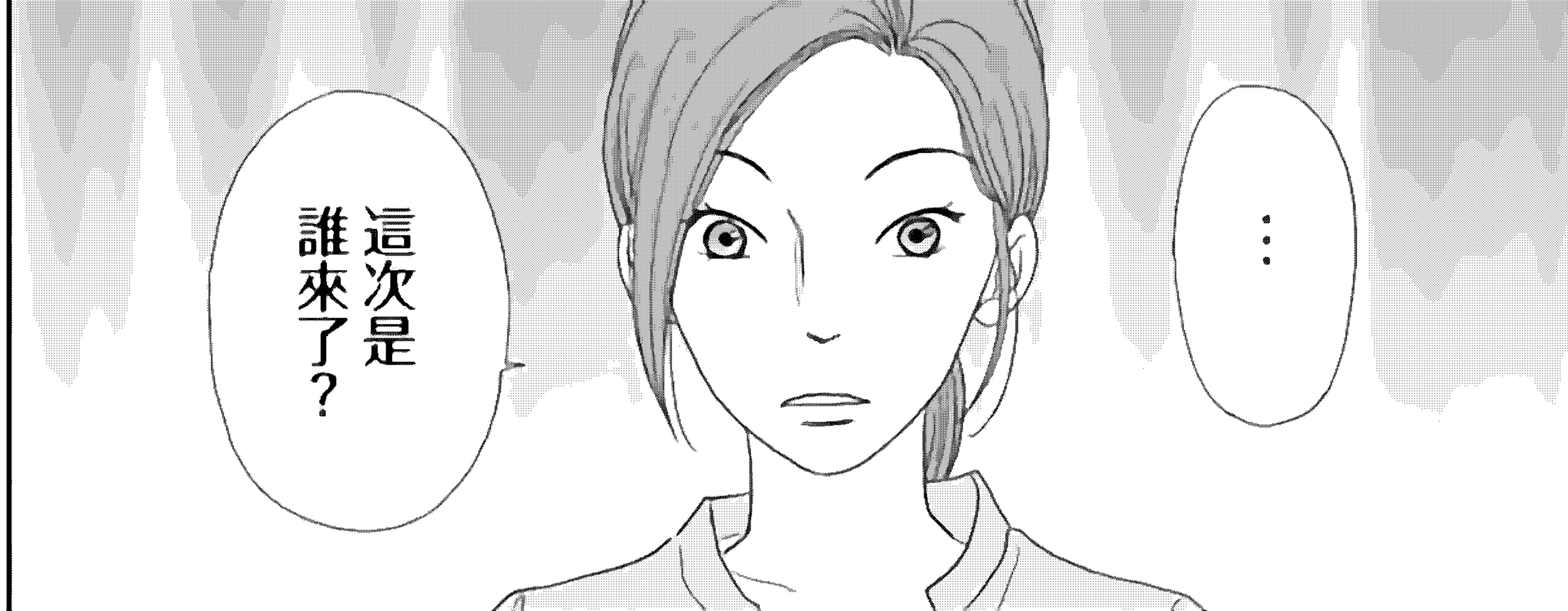


真的非常抱歉

是九八郎的錯

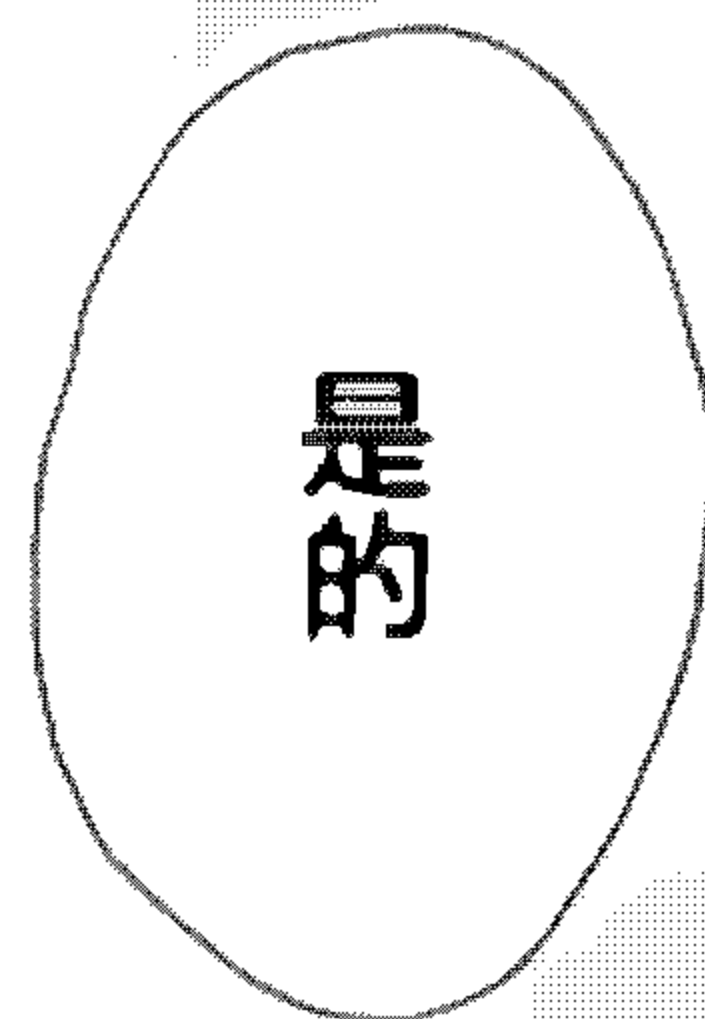




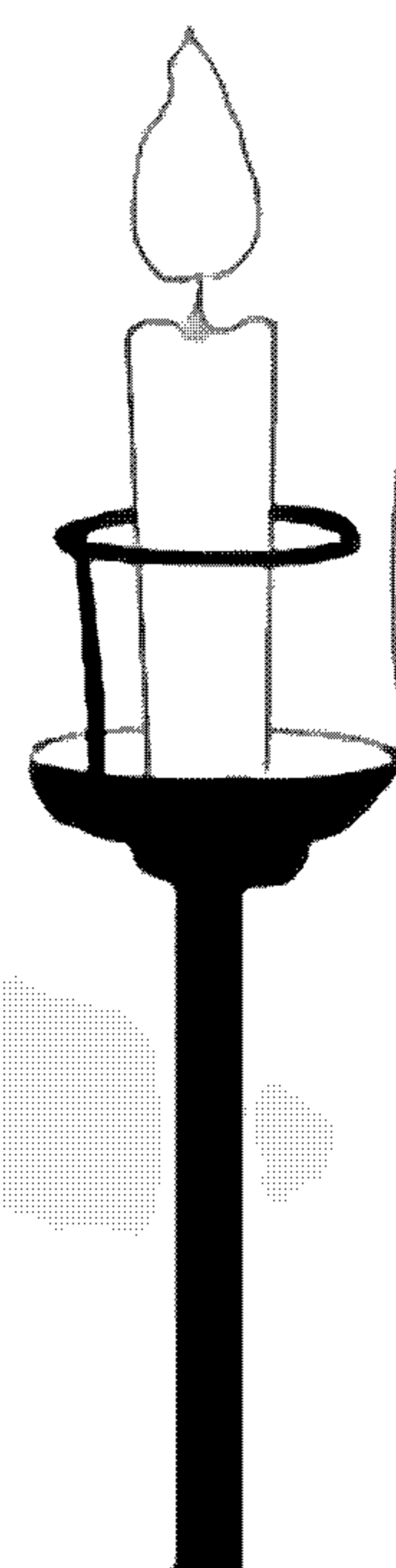




真是的
擅自跑過去



是的



也就是說
你在那邊
待了一個月？



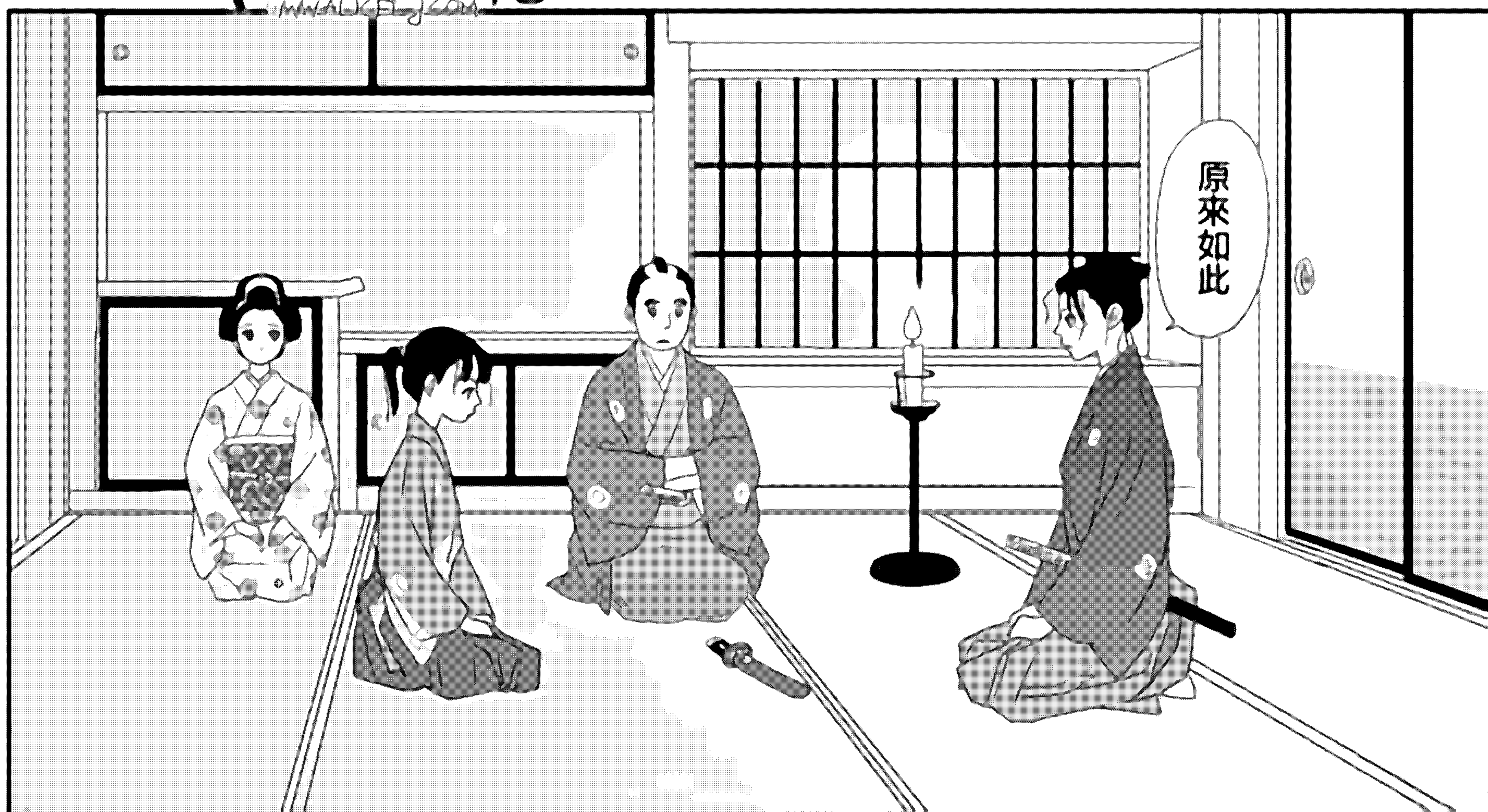
但是我怕她
不會再回來這邊了

離境漢化組
WWW.ALKELJ.COM

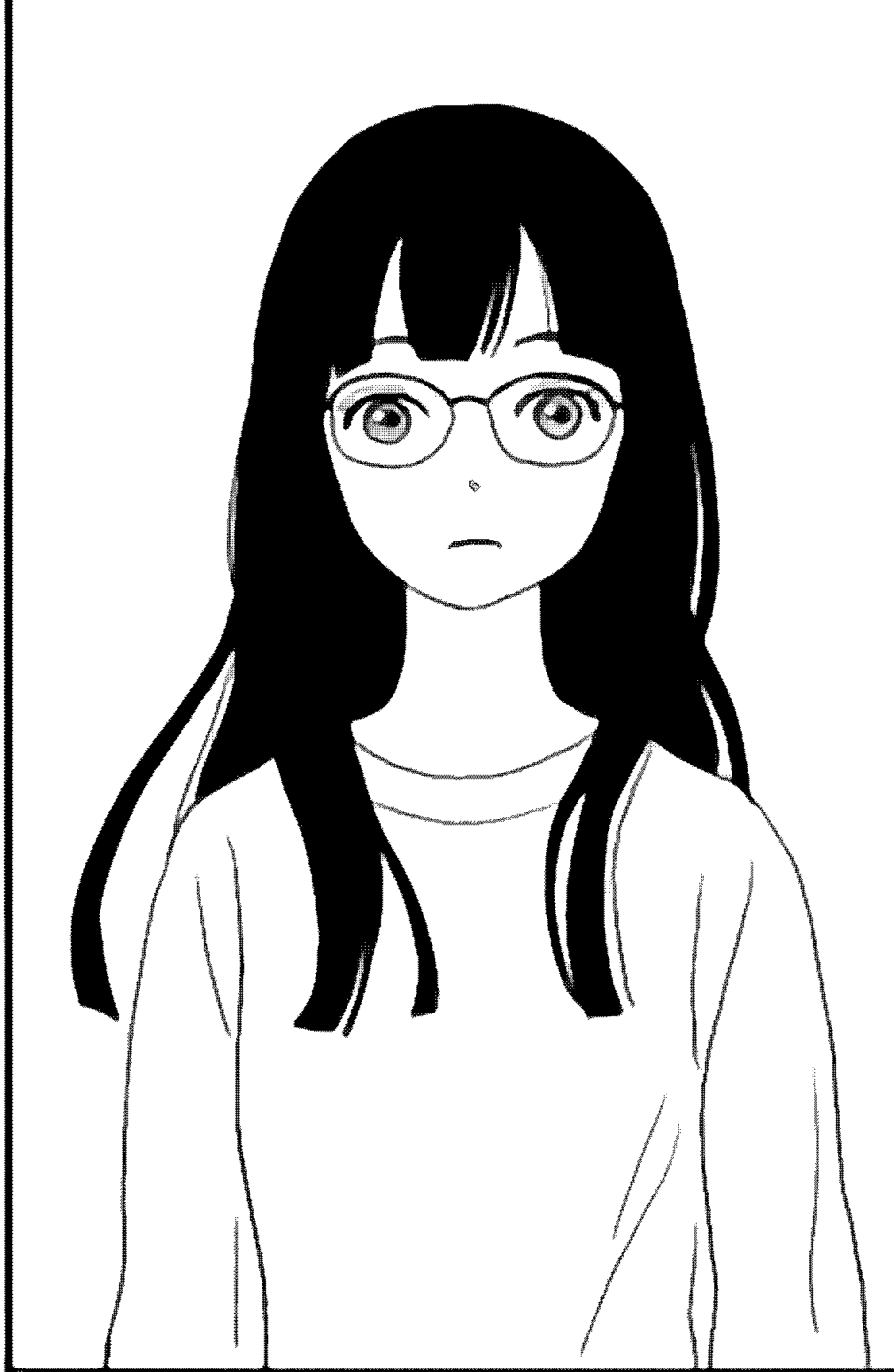


因為

月雖然說
下次來的時候
帶著我一起回去



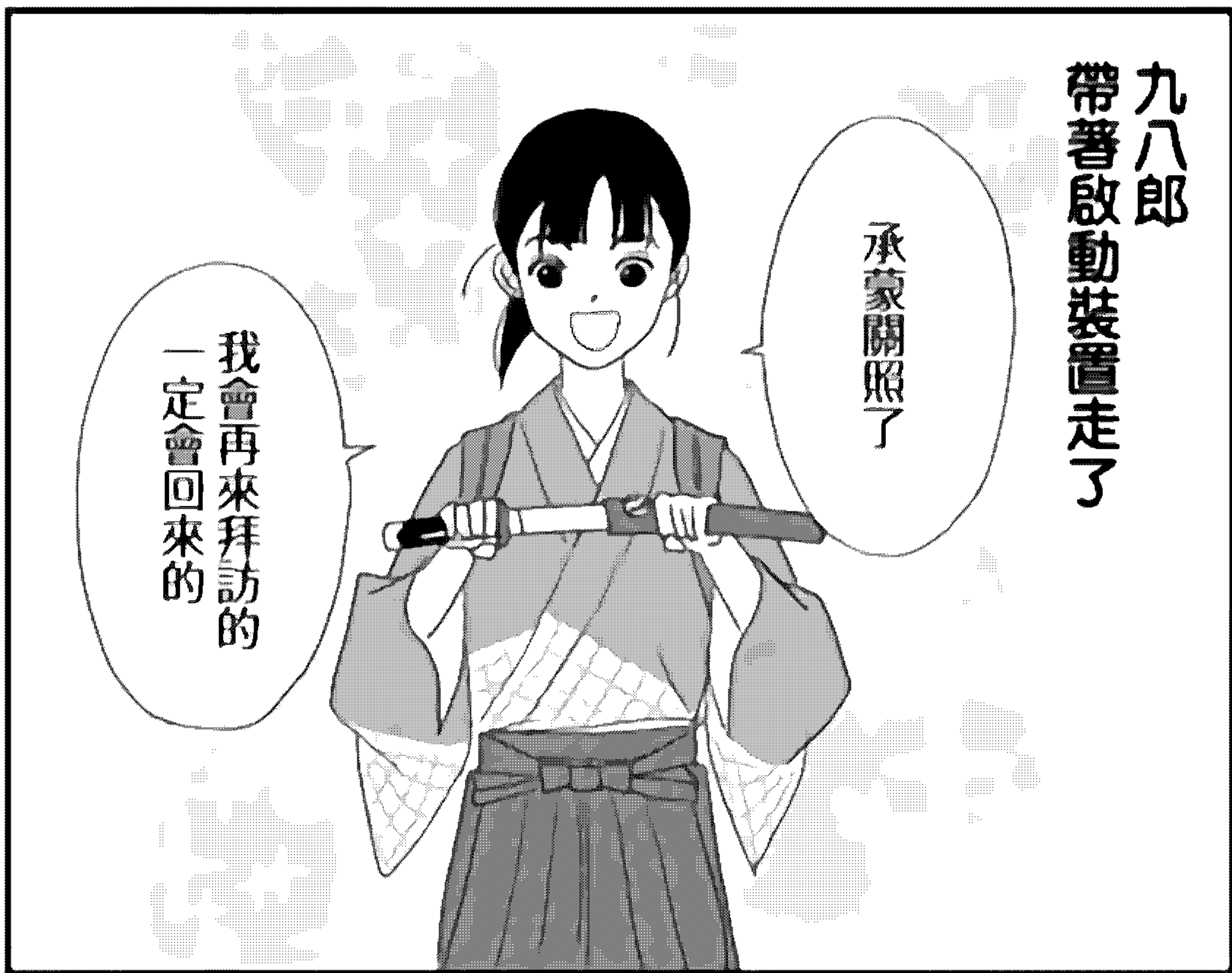
原來如此



九八郎
帶著啟動裝置走了

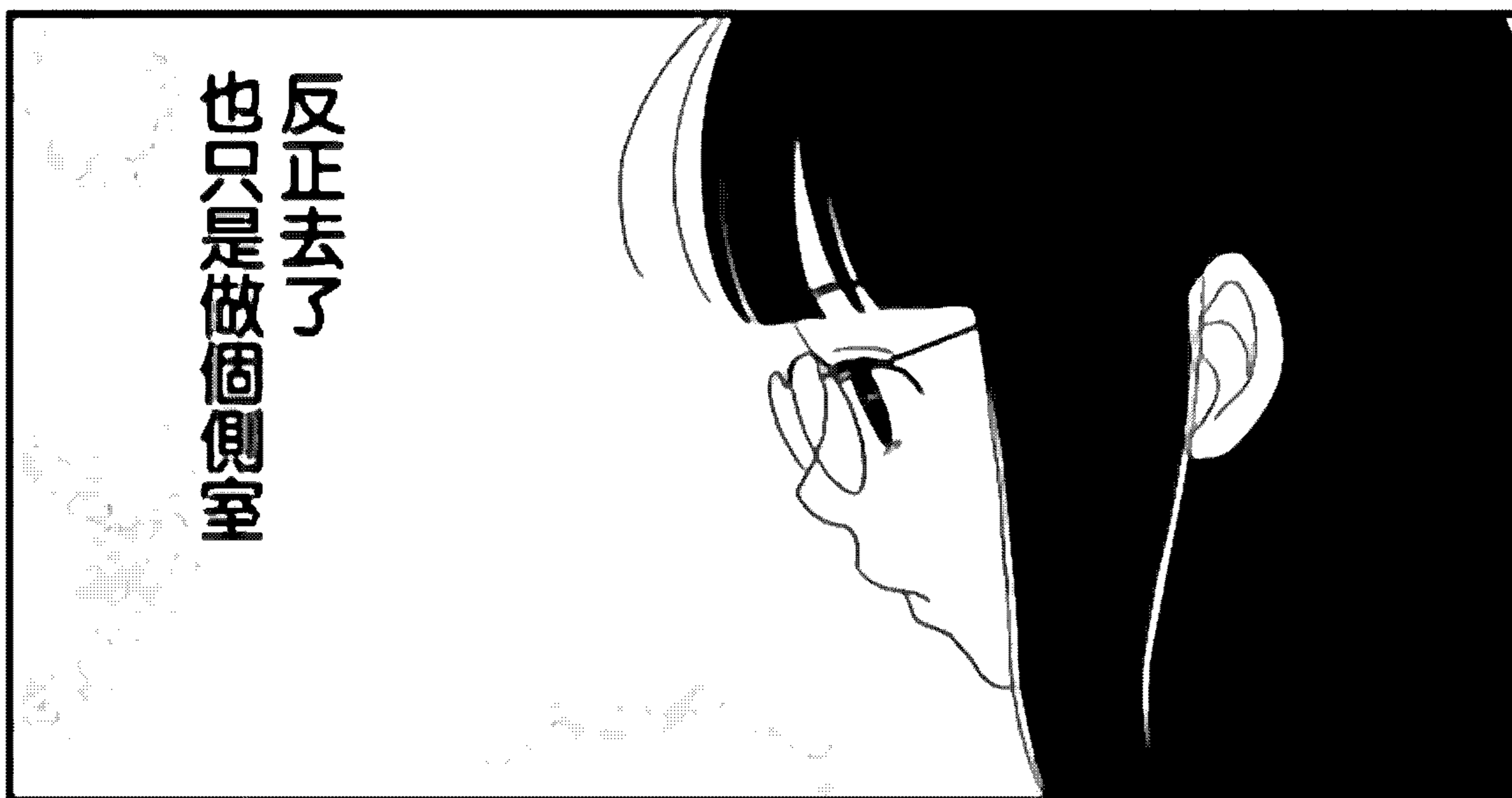
承蒙關照了

我會再來拜訪的
一定會回來的

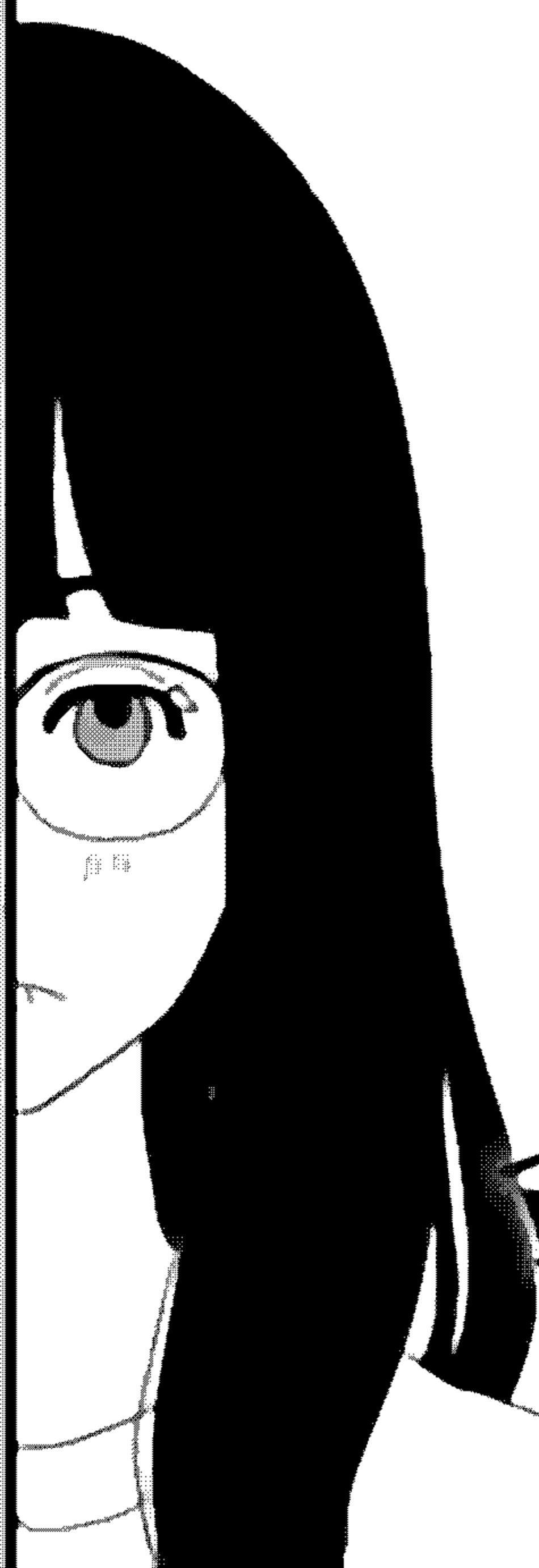
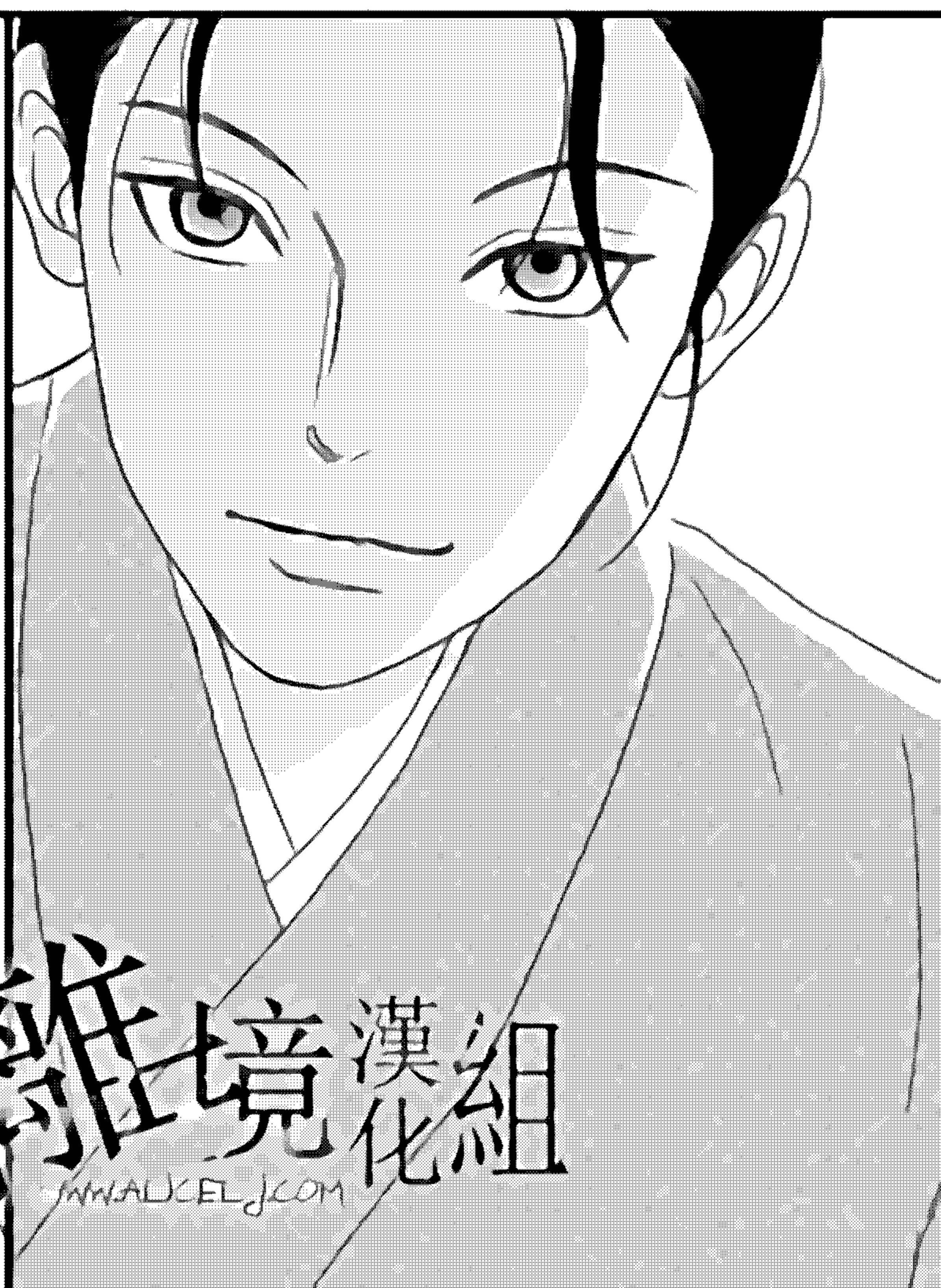


…唉
這樣也好

可以徹底放棄了…
不本來我也不想
再去那邊了



反正去了
也只是做個側室



不過
側室的生活
究竟是怎樣的呢…
…

離境漢化組
WWW.AUCELJ.COM



總感覺：
好像家裡
突然變安靜了呢——



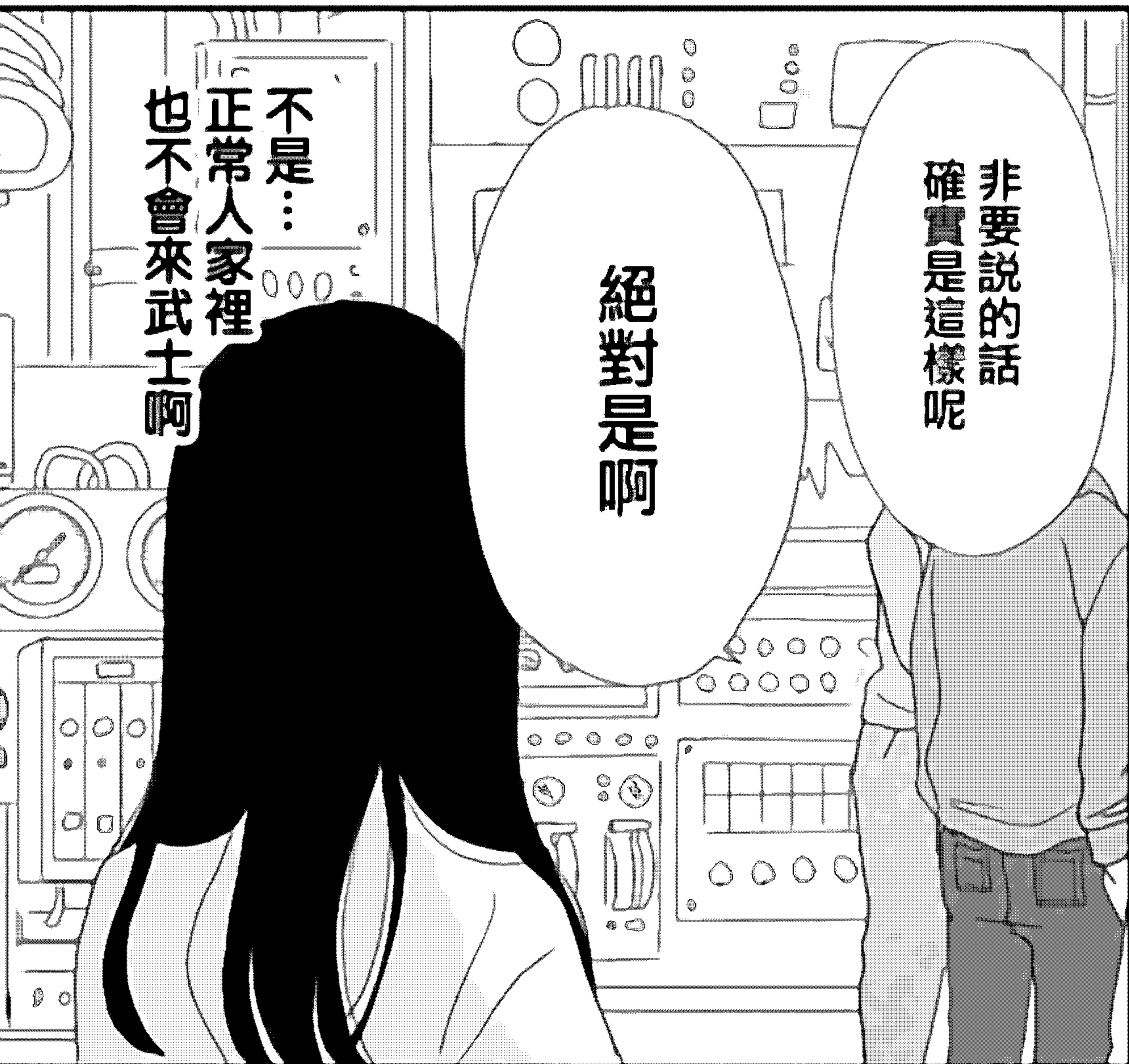
這種感覺
很快又會有的

也是



不過
話說回來

來我們家的武士
基本都是帥哥呢



非要說的話
確實是這樣呢

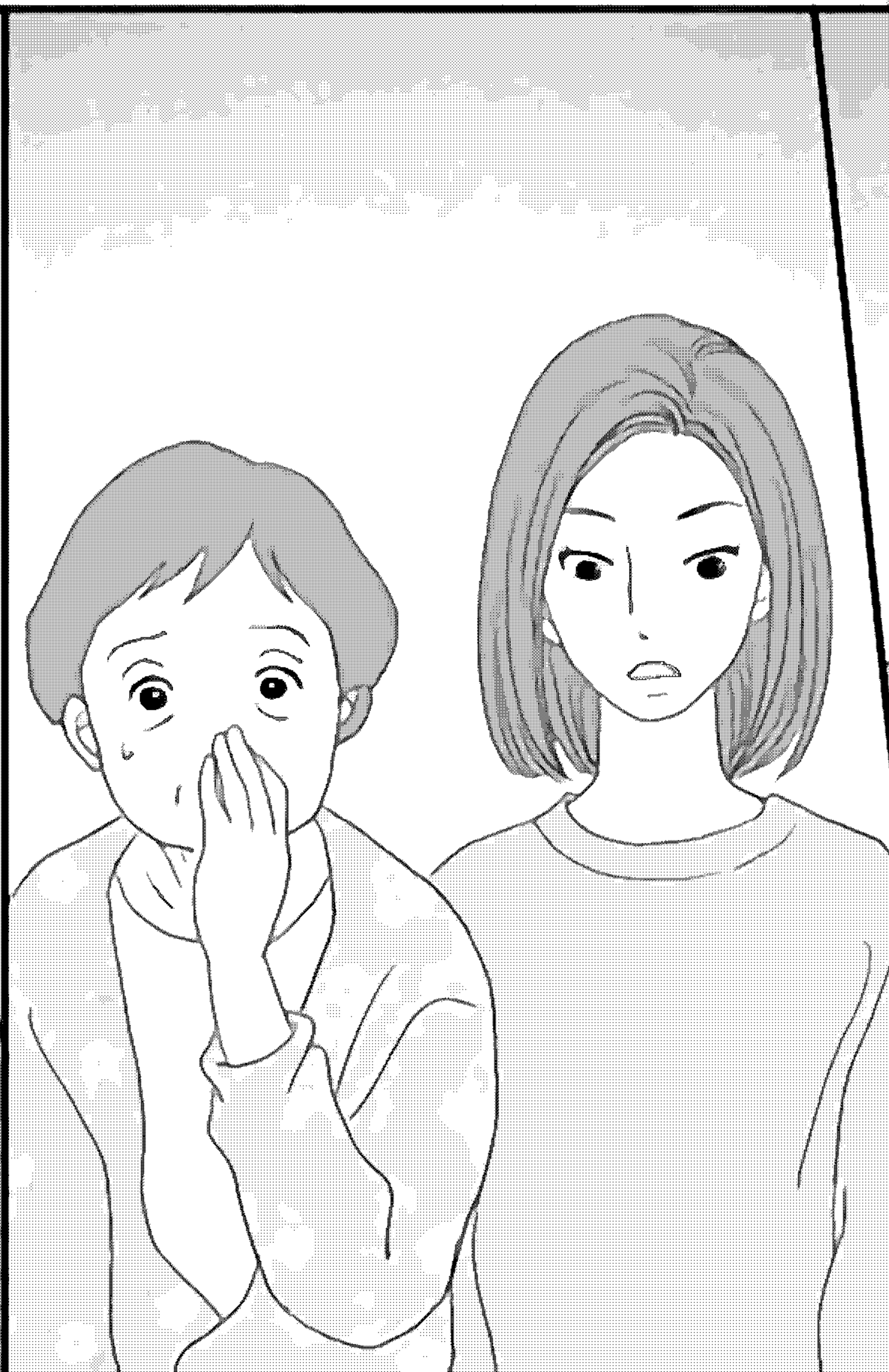
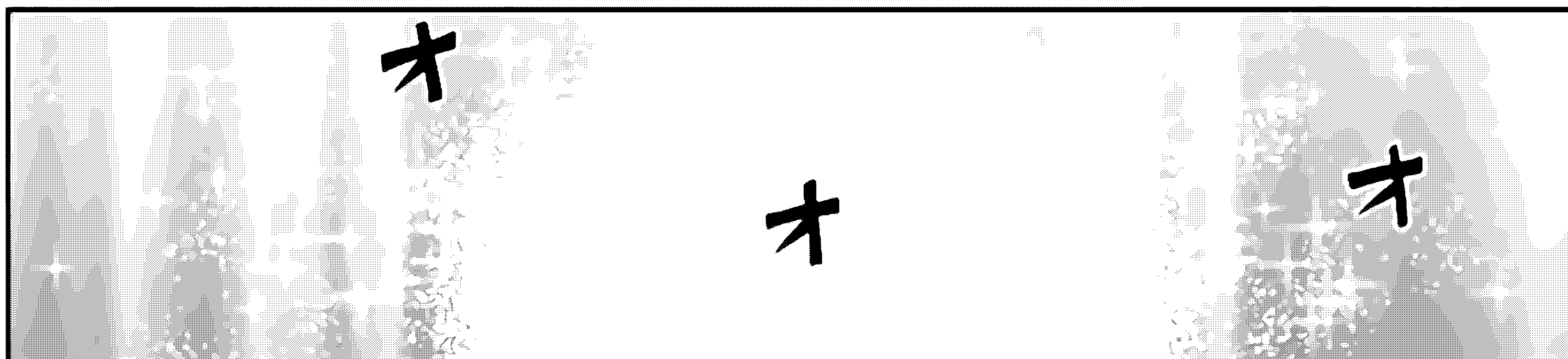
絕對是啊

不是：
正常人家裡
也不會來武士啊



因為來過好多武士
想法都變奇怪了

差不多
該睡覺了吧





你誰啊!!

離境漢化組
WWW.ALKELJ.COM



誒?

誰!?

!! 招募中 !!

翻译 > N2 嵌字 0 基础可调教

关注新浪微博: 离境论坛

微信公众号: 离境小公举 公众号 ID: ljmanga

!! 长期无偿招募汉化人员 !!

可直接加个人 Q: 624770937

!! 离境汉化 !!

